

Zweite Abtheilung.

- A. Angelegenheiten der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten und des Irrenwesens.
- B. Angelegenheiten des Landarmenwesens.
- C. Angelegenheiten der Verwaltung der Polizeistrafgelderfonds und des Ehrenbreitsteiner Armenfonds.
- D. Angelegenheiten der erweiterten Armenpflege auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891.
- E. Angelegenheiten der Provinzial-Arbeitsanstalt zu Brauweiler.
- F. Angelegenheiten des Landarmenhauses zu Trier.

I. Gemeinsame Angelegenheiten der vorgenannten Verwaltungszweige.

1. Die Beschaffung der wichtigsten Wirtschaftsbedürfnisse für die Anstalten erfolgte, wie bisher, im Wege der Verdingung.

2. Die in den Reglements der Anstalten vorgeschriebenen Revisionen der letzteren durch den Provinzialausschuß, den Landeshauptmann, den zuständigen Abteilungsdirigenten und den Landespsychiater, Geheimen Sanitätsrat Dr. Debeke, haben stattgefunden.

3. Die nachstehende Übersicht ergibt das Nähere über die Zuschüsse aus dem Haupthaushaltsplan an die einzelnen Verwaltungszweige und deren Überschüsse.

Sfd. Nr.	Verwaltungszweig.	Nach dem Haus- haltsplan.		Nach den An- weisungen.		Mithin gegen den Haushaltsplan		Außerdem	
		M	⚡	M	⚡	mehr	weniger	Über- schuß.	Bestand.
1	2	3	4	5	6	7	8		
	Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt zu:								
1.	Andernach	19 000	—	1 962 84	—	—	17 037 16	—	—
2.	Bonn	17 000	—	—	—	—	17 000	5 983 02	—
3.	Düren	16 700	—	11 185 65	—	—	5 514 35	—	—
4.	Galkhausen	17 300	—	3 552 87	—	—	13 747 13	—	—
5.	Grafenberg	—	—	—	—	—	—	11 687 26	—
6.	Merzig	33 000	—	2 891 10	—	—	30 108 90	—	—
	Summe für das Irrenwesen	103 000	—	19 592 46	—	—	83 407 54	17 670 28	—
7.	Landarmenwesen	1 423 500	—	1 532 701 91	109 201 91	—	—	—	—
8.	Polizeistrafgelberfonds und Ehrenbrei- steiner Armenfonds	—	—	—	—	—	—	—	7 426 40
9.	Erweiterte Armenpflege auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891	1 000 000	—	1 068 851 72	68 851 72	—	—	—	—
10.	Provinzial-Arbeitsanstalt zu Brauweiler	134 400	—	164 467 73	30 067 73	—	—	—	—
11.	Landarmenhaus zu Trier	—	—	—	—	—	—	6 381 77	12 000
12.	Leitung und Beaufsichtigung der bau- lichen Unterhaltungsarbeiten in den Provinzialanstalten	4 700	—	4 214 70	—	—	485 30	—	—

Die in Spalte 5 unter Sfd. Nr. 7 und 9 aufgeführten Beträge sind zu Lasten des Haupt-Haushaltsplanes der Provinzialverwaltung verrechnet worden.

Aus den in Spalte 6 unter Sfd. Nr. 1 bis 6 aufgeführten Ersparnissen von 83 407 M. 54 Pf. ist der Fehlbetrag der Provinzial-Arbeitsanstalt zu Brauweiler von 30 067 M. 73 Pf. gedeckt, der Rest von 53 339 M. 81 Pf. und die in Spalte 7 genannten Überschüsse der Heil- und Pflegeanstalten Bonn und Grafenberg von 17 670 M. 28 Pf. zusammen 71 010 M. 9 Pf. sind, wie seither, dem allgemeinen Baufonds zugeführt worden.

Bei dem allgemeinen Baufonds ist ferner die Ersparnis bei dem Haushaltsplan über die Leitung und Beaufsichtigung der baulichen Unterhaltungsarbeiten vereinnahmt worden. Der Überschuß des Landarmenhauses zu Trier wurde dem Reservefonds dieser Anstalt zugeführt. Die in Spalte 8 aufgeführten Beträge sind zu Gunsten der betreffenden Haushaltspläne auf das Rechnungsjahr 1903 übertragen worden.

4. Allgemeiner Baufonds.

Die Verwaltungs- und Rechnungsergebnisse sind folgende:

A. Einnahme.

1. Bestand aus dem Rechnungsjahre 1901	60 447 M. 31 Pf.
2. Ersparnis aus dem beim Haushaltsplan zur Verzinsung der 1. Anleihe vorgesehenen Betrage	21 153 „ 61 „
3. Ersparnis beim Haushaltsplan über die Kosten der Leitung und Beaufsichtigung der baulichen Unterhaltungsarbeiten in den Provinzialanstalten für 1902	485 „ 30 „
4. Ersparte Zuschüsse aus Provinzialmitteln und Überschüsse der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten aus 1902	71 010 „ 09 „
Summe der Einnahmen	153 096 M. 31 Pf.

B. Ausgabe.

1. Für Beschaffung eines Kullisientrockenapparates in Brauweiler	4 500 M. — Pf.
2. Für Trottoirbefestigung an der an der Anstalt Grafenberg entlang führenden Straße nach Gerresheim	4 222 „ 30 „
3. Zur Ergänzung des Kontos „Verbesserung der Bade-, Abort-, Wash- und Spüleinrichtungen in Merzig“	2 793 „ 87 „
4. Für Umbau und Neuanlage der Entwässerungsanlagen bei der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt in Düren	12 842 „ 30 „
5. Ersatz des offenen Entwässerungsgrabens durch eine geschlossene Leitung in Merzig	9 800 „ — „
6. Zur Ergänzung des Kontos „Umdeckung der Koloniehäuser in Grafenberg“	903 „ 99 „
7. Für Verbesserung der Wasserversorgungs- und Wäscheein- richtungen in Grafenberg	3 690 „ 84 „
Summe der Ausgaben	38 753 M. 30 Pf.
Die Einnahmen betragen	153 096 „ 31 „
Demnach Bestand	114 343 M. 01 Pf.

Bewilligungen für bauliche Ausführungen lasten auf diesem Bestande am Schlusse des Rechnungsjahres nicht, es wird jedoch beabsichtigt, einen durch Grunderwerb für die Heil- und Pflegeanstalt Bonn entstandenen Vorschuß von 30 910 M. 12 Pf. aus Mangel an anderen verfügbaren Mitteln auf den allgemeinen Baufonds zu übernehmen.

II. Angelegenheiten der einzelnen Verwaltungsbezirke.

A. Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten.

1. Statistik.

	Andernach			Bonn			Düren			Galkhausen			Grafsberg			Merzig			Summe		
	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe
Bestand am 1. April 1902	220	215	435	341	332	673	364	330	694	298	288	586	386	319	705	367	318	685	1976	1802	3778
Zugang	135	111	246	278	211	489	179	123	302	261	203	464	340	248	588	152	143	295	1345	1039	2384
Abgang	120	105	225	260	201	461	151	130	281	255	179	434	306	209	515	159	116	275	1251	940	2191
Bestand am 31. März 1903	235	221	456	359	342	701	392	323	715	304	312	616	420	358	778	360	345	705	2070	1901	3971
Von den Zugeworbenen litten an:																					
einfacher Seelenstörung	109	96	205	187	179	366	141	103	244	171	165	336	239	207	446	117	122	239	964	872	1836
paralytischer "	5	4	9	23	6	29	18	16	34	45	14	59	44	18	62	14	6	20	149	64	213
Seelenstörung mit Epilepsie	7	5	12	25	14	39	8	1	9	26	11	37	24	3	27	9	7	16	99	41	140
Imbecillität, Idiotie und Kre- tinismus	7	6	13	14	7	21	7	3	10	9	9	18	13	18	31	6	8	14	56	51	107
Delirium potatorum	5	—	5	4	2	6	2	—	2	8	3	11	9	1	10	3	—	3	31	6	37
Nicht geisteskrank waren	2	—	2	25	3	28	3	—	3	2	1	3	11	1	12	3	—	3	46	5	51
Summe	135	111	246	278	211	489	179	123	302	261	203	464	340	248	588	152	143	295	1345	1039	2384
Von den Abgegangenen sind:																					
genesen	17	16	33	69	40	109	32	28	60	68	36	104	48	44	92	46	38	84	280	202	482
gebessert	43	38	81	70	74	144	23	25	48	77	47	124	91	48	139	31	22	53	335	254	589
ungeheilt	33	32	65	45	35	80	51	41	92	30	28	58	81	76	157	43	22	65	283	234	517
gestorben	15	19	34	46	47	93	40	36	76	74	66	140	77	40	117	36	34	70	288	242	530
nicht geisteskrank	12	—	12	30	5	35	5	—	5	6	2	8	9	1	10	3	—	3	65	8	73
Summe	120	105	225	260	201	461	151	130	281	255	179	434	306	209	515	159	116	275	1251	940	2191
Von den als ungeheilt entlassenen Kranken sind überwiesen worden:																					
Provinzial-Heil- und Pflegean- stalten	—	—	—	—	—	—	—	21	21	—	—	—	13	16	29	—	—	—	13	37	50
Privat-Heil- und Pflegean- stalten	26	26	52	25	18	43	31	9	40	10	10	20	18	24	42	32	13	45	142	100	242
Summe	26	26	52	25	18	43	31	30	61	10	10	20	31	40	71	32	13	45	155	137	292
Die Todesursachen der gestorbenen Geisteskranken waren:																					
Krankheiten des Gehirns und seiner Häute bei	—	2	2	5	3	8	1	3	4	12	13	25	12	1	13	1	3	4	31	25	56
Paralyse "	5	2	7	13	7	20	19	5	24	35	11	46	39	6	45	6	4	10	117	35	152
Krankheiten der Lunge "	3	5	8	19	14	33	11	8	19	9	13	22	11	7	18	14	11	25	67	58	125
Herzleiden "	—	2	2	—	4	4	5	9	14	—	9	9	10	9	19	7	8	15	22	41	63
Sonstige Krankheiten "	7	8	15	8	19	27	3	11	14	16	19	35	4	17	21	8	8	16	46	82	128
Unglücksfälle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1
Selbstmorde	—	—	—	1	—	1	1	—	1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	4	1	5
Summe	15	19	34	46	47	93	40	36	76	74	66	140	77	40	117	36	34	70	288	242	530
Der Krankenbestand war Ende des																					
1. Vierteljahres	467			684			683			616			745			704			3899		
2. "	456			666			700			621			749			718			3910		
3. "	462			682			715			627			762			238			3986		
4. "	456			701			715			616			778			705			3971		

Tabelle über isolierte Kranke. (Zu Prozenten des durchschnittlichen täglichen Krankenbestandes.)

Anstalt.	Männer.														
	Vorübergehend			Über 1/2 Tag			Bei Nacht			Bei Tag und Nacht			Durchschnittlicher Bestand		
	1900	1901	1902	1900	1901	1902	1900	1901	1902	1900	1901	1902	1900	1901	1902
Andernach	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	221	219	231
Bonn	0,18	0,03	0,02	0,04	0,005	—	0,06	—	—	—	—	—	354	352	354
Düren	0,16	0,01	—	0,12	0,002	—	0,41	0,03	—	—	—	—	311	357	375
Grafshausen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135	261	305
Grafenberg	—	0,001	—	—	—	—	—	0,004	—	—	—	—	384	390	410
Merzig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	340	366	368

Frauen.

Andernach	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	224	217	228
Bonn	0,09	0,03	0,01	0,05	0,01	—	0,05	0,02	—	—	—	—	351	337	326
Düren	1,49	0,40	—	0,56	0,36	—	0,64	0,10	—	—	—	—	342	331	327
Grafshausen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92	232	306
Grafenberg	0,08	0,05	—	0,37	0,30	—	1,02	0,02	—	0,16	0,04	—	324	336	342
Merzig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,22	—	—	264	311	345

Tabelle der mit dem Strafgeß in Konflikt genommenen Kranken. *)

	Männer.						Summe
	Andernach	Bonn	Düren	Grafshausen	Grafenberg**)	Merzig	
Von den verpflegten Kranken waren mit dem Strafgeß in Konflikt gekommen	49	41	133	122	81	83	509
im Verhältnis zu der Zahl der verpflegten Kranken	13,8%	6,6%	24,6%	21,8%	23,8%	16%	17,8%

Frauen.

Von den verpflegten Kranken waren mit dem Strafgeß in Konflikt gekommen	5	12	15	21	15	22	90
im Verhältnis zu der Zahl der verpflegten Kranken	1,6%	2,2%	3,3%	4,3%	6%	4,8%	3,5%

*) Die vorstehende Tabelle erscheint zum ersten Mal im Jahresbericht.

**) Die Anstalt Grafenberg war außer Stande, in diesem Jahre bereits die entsprechenden Angaben für sämtliche verpflegten Kranken zu machen. Die für diese Anstalt eingestellten Zahlen betreffen daher nur die im Rechnungsjahr aufgenommenen Kranken.

2. Verpflegung.

Die Verpflegung der Kranken erfolgte in 4 Klassen, diejenige des Beamten-, Pflege- und Dienstpersonals in 3 Klassen nach Maßgabe des vom Provinziallandtage genehmigten Normalbeschäftigungsplans.

	Andernach	Bonn	Düren	Salk- hausen	Grafen- berg	Merzig	Summe					
Die Zahl der Verpflegungstage betrug . . .	206 110	292 075	308 212	261 538	340 773	304 996	1 713 704					
Hiervon entfallen auf:												
a. Beamte und Bedienstete in der 1. Tischklasse	977	1 574	1 691	1 012	1 986	1 747	8 987					
" " 2. "	1 778	1 219	1 802	1 079	1 937	1 032	8 847					
" " 3. "	35 668	41 558	48 180	36 869	63 424	43 158	268 857					
Summe	38 423	44 351	51 673	38 960	67 347	45 937	286 916					
b. Kranke:												
1. landarme Personen in der 3. Tischklasse	1 083	365	414	365	793	369	3 389					
" " 4. "	14 050	22 165	16 378	21 521	25 385	35 399	134 898					
Summe	15 133	22 530	16 792	21 886	26 178	35 768	138 287					
2. ortsarmer Personen auf Grund des Gesetzes in der 3. Tischklasse vom 11. Juli 1891	1 489	2 424	1 625	1 744	8 542	1 745	17 569					
" " 4. "	99 506	166 636	193 014	164 157	165 657	169 635	958 605					
Summe	100 995	169 060	194 639	165 901	174 199	171 380	976 174					
3. die übrigen Personen in der 1. Tischklasse	1 836	—	—	60	3 830	—	5 726					
" " 2. "	8 944	2 039	841	—	14 584	365	26 773					
" " 3. "	15 200	22 549	11 999	10 220	20 286	4 926	85 180					
" " 4. "	25 579	31 546	32 268	24 511	34 349	46 620	194 873					
Summe	51 559	56 134	45 108	34 791	73 049	51 911	312 552					
Summe b. 1., 2. und 3. im ganzen	167 687	247 724	256 539	222 578	273 426	259 059	1 427 013					
Hiernach sind durchschnittlich täglich verpflegt worden:												
a. Beamte und Bedienstete in der 1. Tischklasse	2,247*)	4,110	4,231	2,232	5,161	4,237	24,223					
" " 2. "	4,318	3,128	4,342	2,349	5,112	2,302	24,201					
" " 3. "	97,263	113,313	132,—	101,4	173,279	118,88	736,217					
Summe	105,298	121,186	141,208	106,270	184,187	125,312	785,168					
b. Kranke:												
1. landarme Personen in der 3. Tischklasse	2,353	1,—	1,49	1,—	2,63	1,4	9,104					
" " 4. "	38,180	60,265	44,318	58,351	69,200	96,359	369,213					
Summe	41,168	61,265	46,2	59,351	71,263	97,363	378,317					
2. ortsarmer Personen nach dem Gesetz vom 11. Juli 1891	4,29	6,234	4,165	4,284	23,147	4,285	48,49					
" " 4. "	272,226	456,196	528,294	449,272	453,312	464,275	2 626,115					
Summe	276,225	463,65	533,04	454,191	477,84	469,105	2 674,164					
3. von den übrigen Personen in der 1. Tischklasse	5,11	—	—	0,60	10,180	—	15,251					
" " 2. "	24,184	5,214	2,111	—	39,349	1,—	73,128					
" " 3. "	41,235	61,284	32,319	28,—	55,211	13,181	233,135					
" " 4. "	70,29	86,156	88,148	67,56	94,89	127,265	533,328					
Summe	141,04	153,289	123,213	95,116	200,49	142,81	856,112					
Summe von b. 1., 2. und 3. im ganzen	459,152	678,254	702,309	609,293	749,41	709,274	3 909,228					
Die Beschäftigungszahlen betragen (a. nach dem Haushaltsplan, b. in Wirklichkeit):												
für die 1. Tischklasse Pf.	a. 210	b. 202	a. 210	b. 206	a. 210	b. 204	a. 210	b. 204	a. 210	b. 196	a. 210	b. 204
" " 2. "	170	160	170	169	170	171	170	170	170	164	170	144
" " 3. "	85	82	85	80	85	84	85	81	85	83	85	79
" " 4. "	51	49	50	48	52	50	50	48	52	51	53	47

*) Die kleinen Zahlen bedeuten 365stel.

3. Bekleidung.

Die Bekleidung der Geisteskranken erfolgte nach Maßgabe des vom Provinziallandtage genehmigten Normalbekleidungsplans und der Aufnahmebedingungen.

Danach werden die Kranken in der 4. Klasse und die in einer ganzen oder teilweisen Freistelle befindlichen Kranken der 3. Klasse von der Anstalt gekleidet, wenn dies für die letzteren Kranken von den Angehörigen nicht erfolgen kann.

Die Ausgaben für Bekleidung betragen 69 027 M. 72 Pf. Verteilt man diese Summe auf die hier fast ausnahmslos in Betracht kommenden Landarmen und die unter das Gesetz vom 11. Juli 1891 fallenden, sowie auf die übrigen in der 4. Klasse befindlichen Kranken, so entfallen auf den Kopf 19 M. 50 Pf. gegen 23 M. 17 Pf. im Vorjahre.

4. Freistellen.

Freistellen werden auf Antrag und in der Regel bewilligt nach Maßgabe der reglementarischen Bestimmungen:

a) Zu Lasten des Anstaltshaushaltsplans:

1. an die nicht auf öffentliche Armenkosten verpflegten Kranken (Pensionäre) in der 3. und 4. Klasse.
2. an die auf öffentliche Armenkosten verpflegten Kranken für den Unterschied zwischen der 4. und der bewilligten höheren Klasse.

b) Zu Lasten des Haushaltsplans für die erweiterte Armenpflege auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891:

an die unter dieses Gesetz fallenden Geisteskranken für die ersten drei Monate der Anstaltspflege in der 3. und 4. Klasse.

Benutzt wurden:

1. Von den unter a 1 und 2 bezeichneten Freistellen:

	In der Anstalt zu						Summe
	Ander- nach	Bonn	Düren	Galk- hausen	Grafen- berg	Merzig	
	an Verpflegungstagen						
a. von den Landarmen in der 3. Klasse (a ²)	1 383	365	140	365	793	365	3 411
b. von den Ortsarmen nach dem Gesetze vom 11. Juli 1891 in der 3. Klasse (a ²)	1 948	2 318	895	1 202	6 328	513	13 204
c. von den übrigen Kranken (a ¹)							
in der 2. Klasse					365		365
" " 3. "	2 232	2 802	3 366	906	2 573	38	11 917
" " 4. "	3 848	1 452	2 306	1 610	2 839	955	13 010
Summe	6 080	4 254	5 672	2 516	5 777	993	25 292
Summe von a., b. und c. im ganzen . . .	9 411	6 937	6 707	4 083	12 898	1 871	41 907
Der Wert dieser Freistellen beträgt . . . M.	8 896	7 577	6 026	3 027	11 636	3 230	40 392
Im Haushaltsplan sind vorgesehen . . . M.	7 853	6 085	6 936	7 120	22 217	6 650	56 861
Von dem Wert der Freistellen entfallen auf:							
a. Landarme M.	1 590	420	161	420	702	420	3 713
b. Ortsarme nach dem Gesetze vom 11. Juli 1891 M.	2 770	2 345	909	596	5 040	1 283	12 943
c. die übrigen Kranken "	4 536	4 812	4 956	2 011	5 894	1 527	23 736
Summe	8 896	7 577	6 026	3 027	11 636	3 230	40 392

2. Von den unter b bezeichneten Freistellen:

Bon den Ortsarmen nach dem Gesetze vom 11. Juli 1891 in der 3. Klasse . . .	91	106	—	164	—	—	261
" " 4. "	1 892	6 125	3 773	6 635	2 875	2 250	23 550
Summe	1 983	6 231	3 773	6 799	2 875	22 50	23 811
Der Wert dieser Freistellen, welcher in den auf die Kreise und Ortsarmenverbände entfallenden, diesen aber nicht berechneten Pflegekostenbeiträgen besteht, beträgt nach Abzug der von den Kranken geleisteten Beiträge M.	2 660	8 225	4 659	8 957	3 689	2 875	31 065

5. Gesundheitszustand.

Während im vorhergegangenen Rechnungsjahr Erkrankungen an Ruhr und ruhrartigen Krankheitsprozessen in 3 Anstalten zur Beobachtung kamen und in 2 Anstalten (Bonn, Grafenberg) eine ungewöhnliche Höhe erreichten, kamen solche im letzten Jahre nur noch vereinzelt in Bonn vor, sonst in keiner der übrigen Anstalten.

Typhusfälle gab es in Andernach 4 (3 Männer, 1 Frau) und zwar bei einer Pflegerin, welche, da die Krankheit bald nach ihrem Dienstantritt ausbrach, die Ansteckung bereits mitgebracht haben muß.

In Bonn kam nur eine Erkrankung an Typhus und zwar bei einem Arzte vor; die Infektion ließ sich auf die genossene Milch nachweislich zurückführen, die von einem Geföste außer-

halb der Anstalt bezogen wurde, von welchem aus noch weitere Erkrankungen bei den Milchabnehmern sich einstellten.

In Düren wurden 3 Frauen vom Typhus heimgesucht und zwar wieder in demselben Hause, von welchem aus früher schon die Erkrankungen an Typhus ihren Ausgang genommen hatten. Inzwischen waren alle etwaigen baulichen Unzulänglichkeiten an und in diesem Hause und um dasselbe herum, die vielleicht als eine Begünstigung der Entstehung von Typhus hätten in Betracht kommen können, gründlich beseitigt und alle Maßregeln getroffen, welche hygienisch in dieser Richtung nur verlangt werden konnten. Die Ursache des Typhus blieb unaufgeklärt.

In Galkhausen erkrankten 4 Pflegerinnen an Typhus. Hier ließ sich nachweisen, daß eine derselben, die erst kürzlich in den Dienst getreten war, unmittelbar vorher in einem städtischen Krankenhause tätig gewesen und dort mit Typhuskranken in Berührung gekommen war und mit den 3 übrigen erkrankten Pflegerinnen in Galkhausen bei der Arbeit im Verkehr gestanden hatte.

In Grafenberg und Merzig kam kein Typhus vor.

Von den 12 in vier Provinzialanstalten zur Beobachtung gekommenen Typhuserkrankungen konnte demnach bei der Hälfte (1 Pflegerin — Andernach, 1 Arzt — Bonn, 4 Pflegerinnen — Galkhausen) eine Einschleppung von außen nachgewiesen werden, während für die übrigen 6 (3 Männer — Andernach, 3 Frauen — Düren) die Entstehung unaufgeklärt blieb.

Unter der Influenza hatten mehrere Anstalten stark zu leiden. In Andernach erkrankten 161 Personen (66 Männer, 95 Frauen) und 3 Ärzte an dieser Seuche, in Düren 50 Personen, in Grafenberg 10 (6 Kranke, 4 Pflegerinnen), in Merzig 39 (19 Männer, 20 Frauen) und außerdem Ärzte und Beamte. Auch Galkhausen blieb nicht verschont.

Erysipel wird von Düren nicht, von Galkhausen nur vereinzelt gemeldet, in Andernach entwickelten sich 3 Fälle, in Bonn 8, in Grafenberg und Merzig je 10. Während bis zum Jahre 1892 Grafenberg frei von Erysipel geblieben war, erschien es seitdem dort alljährig und zwar stets mit der höchsten Ziffer unter den übrigen Anstalten.

Unter den im ganzen in den Anstalten Verpflegten litten an Tuberkulose 163 Kranke, außerdem erschienen 26 der Tuberkulose verdächtig. Die größte Anzahl von Tuberkulosen wies Merzig mit 78 Kranken (24 Männer, 54 Frauen) unter den Verpflegten während des Berichtsjahres auf. Die Zahl war dort immer eine hohe, aber diesmal höher, denn je. Bei den Gestorbenen zeigte die Tuberkulose große Schwankungen. Am niedrigsten stellte sich ihre Ziffer als Todesursache in Grafenberg und Galkhausen mit 2,6% bzw. 2,8% und am höchsten in Düren mit 29%, (Andernach 8,8%, Bonn 17,2%, Merzig 25,7%). Die Sterblichkeit an Tuberkulose ist in den meisten Anstalten heruntergegangen mit Ausnahme von Bonn, wo sie um 1% und von Düren, wo sie um 16% gestiegen ist: eine Steigerung, die dem Grade nach nur eine zufällige sein kann. Am erheblichsten ist die Abnahme in Galkhausen von 11% auf 2,8%. Im Verhältnis zu der Gesamtzahl der Verpflegten zeigte die Tuberkulose als Todesursache in den einzelnen Anstalten einen Prozentsatz von 23% (Grafenberg), bis 2,2% (Düren), die Summen aller Todesfälle in den einzelnen Anstalten aber zu der Zahl der in denselben Verpflegten betrug 5% in Andernach bis 13% in Galkhausen, (Bonn 8%, Düren 7,68%, Grafenberg 9%, Merzig 7,1%).

Im ganzen starben von den 6162 in allen Anstalten Verpflegten 530 d. i. 8,60% also 1,03% mehr als in den beiden vorangegangenen Jahren (7,57%).

Die hohe Sterblichkeit in Galkhausen im allgemeinen rührt zum Teil von dem Umstande her, daß dieser Anstalt bei ihrer Eröffnung von einigen Pflegeanstalten (Marienberg, Lindenburg) eine größere Zahl alter Pfleglinge zugeführt werden mußte, die nun allmählich der Tod ereilt

hat. Zu den 530 Todesfällen in allen Anstalten trug die allgemeine fortschreitende Paralyse (Dementia paralytica) mit 143 Fällen d. i. mit 23,9%, also fast ein Viertel, bei.

Sonderbare Befunde ergab die Obduktion bei 2 gestorbenen Männern. Bei einem an Rippenfellentzündung verstorbenen Epileptiker fand sich in einem Ast der Luftröhre ein Stück einer Pfeifenspitze und in der Leiche eines anderen Gestorbenen, der vier über Schmerzen im Kopf und rechten Arm geklagt hatte, in der Leber mehrere eitrige Höhlen und in einer derselben ein annähernd 4 cm langes und 2 mm breites Stück einer Spiralfeder.

Mehrere Arm- und Beinbrüche durch Ausgleiten und Hinstürzen ereigneten sich in den verschiedenen Anstalten, zum Teil bei Paralytikern, ebenso ein Schädelbruch.

Auch einzelne größere Operationen wurden ausgeführt.

In 5 Anstalten kamen zusammen 15 Entbindungen vor, in Grafenberg allein 6, in Galkhausen keine.

Fünf Kranke, bei denen die Ärzte sich eines solchen Vorgehens nach ihrem Verhalten seit längerer Zeit nicht versahen, endeten durch Selbstmord.

Entweichungen kamen in den meisten Anstalten vor, nahmen aber einen harmlosen Verlauf.

Einen günstigen Kurerfolg bei den Verpflegten, indem die Behandlung zur Genesung oder zu einer Besserung führte, die die Entlassung angezeigt erscheinen ließ, wiesen die Anstalten in nachfolgendem Prozentsatz auf:

Andernach . . .	12,2%
Bonn . . .	21,7%
Düren . . .	10,8%
Galkhausen . . .	21,7%
Grafenberg . . .	17,8%
Merzig . . .	14%

Der Erfolg der Behandlung ist von manchen Faktoren abhängig, die sich der Beeinflussung durch ärztliche Maßnahmen entziehen und zum Teil vor der Aufnahme in die Anstalt ihre schädigende, nicht mehr zu tilgende Einwirkung entfaltet haben, zum Teil in der Natur der Krankheitsform oder in der bereits bestehenden längeren Dauer der Krankheit ihren Grund finden. Daraus erklärt sich zur Genüge der große Unterschied in den Behandlungsergebnissen der verschiedenen Anstalten.

Unter den ursächlichen Faktoren für die geistigen Erkrankungen verdienen zwei einer besonderen Erwähnung. Das sind die erbliche Belastung und der vorangegangene Mißbrauch alkoholhaltiger Getränke. Bei den Aufgenommenen schwankte die Quote der erblich Belasteten zwischen 14% (Galkhausen) und 50,8% (Andernach), während ein Mißbrauch geistiger Getränke sich mindestens bei 10,7% (Düren) und mit der Höchstzahl von 25% für Galkhausen nachweisen ließ; bei den Männern allein betragen diese Zahlen für den Alkoholmißbrauch 13% (Düren) und 32,2% (Merzig), bei den Frauen allein 1,8% (Andernach) und 16% (Galkhausen). Bei den Männern steigt also die schädigende Wirkung des Alkohols bis zu einem Drittel bei den Aufgenommenen in Merzig.

Eine selbständige Apotheke befindet sich jetzt mit Ausnahme von Andernach in allen Anstalten.

Die Kosten der Arzneien und Verbandmittel in allen Anstalten zusammen, beliefen sich auf 31 941 M. 98 Pf. oder für das Jahr und den Kopf der durchschnittlichen Krankenzahl auf

8 M. 17 Pf. Hierzu kommen noch die Extraverordnungen bei der Verpflegung, die zusammen 45 241 M. 27 Pf. ausmachen.

6. Erweiterung, Beschäftigung und kirchliche Versorgung.

Für die Unterhaltung, Erweiterung, Aufmunterung und Beschäftigung der Kranken wurde in derselben Weise wie in den früheren Jahren Sorge getragen.

Von den Kranken IV. Klasse waren durchschnittlich beschäftigt, in der Anstalt:

Andernach	56,8 ‰
Bonn	51, ‰
Düren	66,8 ‰
Galkhausen	50 ‰
Grafenberg	52 ‰
Merzig	69,5 ‰

Für Arbeitsmaterial, Geschenke, Aufmunterung, Erweiterung und Arbeitsprämien wurden rund 30 435 M. 72 Pf. ausgegeben.

Die Seelsorge für beide Konfessionen in den Anstalten Andernach, Bonn, Galkhausen Grafenberg und Merzig und für die evangelische Konfession in der Anstalt Düren ist durch Verträge mit Orts- und Nachbargemeinden mit Zustimmung der kirchlichen Behörden geregelt. Die Seelsorge für die katholische Konfession an der letztgenannten Anstalt wird von dem für die Provincial-Heil- und Pflegeanstalt und die Blindenanstalt zu Düren gemeinsam angestellten Pfarrer wahrgenommen.

7. Gesamtkosten eines Geisteskranken.

Außer der Verzinsung und Amortisation des Anlagekapitals der Anstalten betragen die Gesamt-Unterhaltungskosten derselben 2 822 151 M. 35 Pf. (s. Abschnitt II. A. 15 a.)

Im Durchschnitt sind in den Anstalten verpflegt worden 3909 ²²⁸/₃₆₅ Kranke = 1 427 013 Verpflegungstage (s. Abschnitt II. A. 2.) Es entfallen demnach auf den Kopf und Tag 1 M. 98 Pf., auf das Jahr 722 M., gegen 2 M. 4 Pf. oder auf das Jahr berechnet 745 M. im Vorjahre.

8. Unterstützung entlassener Geisteskranker.

Zur Unterstützung entlassener Geisteskranker, sowie zur Unterstützung von Angehörigen Geisteskranker gelangten die Zinsen der für diese Zwecke bestehenden Stiftungen und Unterstützungsfonds und die Sammlungen des Hilfsvereins für Geisteskranken aus dem Regierungsbezirk Düsseldorf, sowie die Mittel des neu ins Leben getretenen Unterstützungsvereins für die Rheinprovinz zur Verwendung mit einem Gesamtbetrage von 7691 M. 25 Pf.

9. Anstaltspersonal.

a. Beamte.

Unter den Beamten sind die nachbezeichneten Veränderungen und besonderen Ereignisse vorgekommen:

Anstalt.	Beamte.	Datum.	Bemerkungen.
Andernach	Dr. Nixen aus Oberath	17. Mai 1902	Bolontärarzt.
"	Bolontärarzt Dr. Nixen	30. Sept. 1902	ausgetreten.
"	Dr. Mohr aus Stuttgart	1. Okt. 1902	Bolontärarzt.
"	Rendant Stappen	1. Dez. 1902	25 Jahre im Dienst.
"	Oberpfleger Gürgen	1. Sept. 1902	desgl.
"	Oberköchin Curich	10. Sept. 1902	angestellt.
"	Stationspfleger Franke	1. Mai 1902	als Oberpfleger nach Grafenberg.
"	" Büßstück	1. April 1902	angestellt.
"	Pfleger Gdaniech	1. Sept. 1902	Stationspfleger.
"	Pflegerin Hausknecht	1. Mai 1902	Stationspflegerin.
Bonn	Bolontärarzt Dr. Baufe	1. März 1903	ausgetreten.
"	Dr. Schütte aus Wolfenbüttel	1. März 1903	Bolontärarzt.
"	Stationspflegerin Fischer	1. Februar 1903	25 Jahre im Dienst.
Düren	Direktor Dr. Fabricius	{ 1. Dezbr. 1902	Sanitätsrat,
"		{ 8. Dezbr. 1902	25 Jahre im Dienst.
"	Assistenzarzt Dr. Richter	1. März 1903	ausgetreten.
"	Bolontärarzt Dr. Meyer aus Galkhausen	1. März 1903	Assistenzarzt.
"	Gärtner Lamberg	1. Juli 1902	pensioniert.
"	Herrschaftsgärtner Heibbüchel	1. April 1902	Gärtner.
"	Pflegerin Succo	1. August 1902	Stationspflegerin.
"	" Heiden	1. Januar 1903	Stationspflegerin.
Galkhausen	Dr. Kemp aus Elmpt	1. Juni 1902	Bolontärarzt.
"	Bolontärarzt Dr. Kemp	30. Nov. 1902	als Assistenzarzt nach Grafenberg versetzt.
"	Dr. Meyer aus Neustadt i. P.	28. Februar 1903	als Assistenzarzt nach Düren versetzt.
"	Dr. Meyer aus Hardeggen	25. März 1903	Bolontärarzt.
"	Stationspflegerin Agnes Schulte	30. Oktober 1902	ausgeschieden.
"	" Mathilde Schulte	30. Oktober 1902	ausgeschieden.
"	" Bernhard	28. Februar 1903	ausgeschieden.
"	Pflegerin Wasserburg	1. Nov. 1902	Stationspflegerin.
"	" Sidinger	1. Nov. 1902	Stationspflegerin.
"	" Bulmahn	1. März 1903	Stationspflegerin.
Grafenberg	Bolontärarzt Dr. Laufer	1. April 1902	Assistenzarzt.
"	Assistenzarzt Dr. Laufer	12. Nov. 1902	ausgetreten.
"	Bolontärarzt Dr. Kemp aus Galkhausen	1. Dezbr. 1902	Assistenzarzt.
"	Assistenzarzt Dr. Kemp	31. März 1903	ausgetreten.
"	Dr. Peipers aus Dorp	12. April 1902	Bolontärarzt.
"	Bolontärarzt Dr. Peipers	15. August 1902	ausgetreten.
"	Dr. van Hussen aus Alpen	19. Sept. 1902	Bolontärarzt.

Anstalt.	Beamte.	Datum.	Bemerkungen.
Grafenberg	Militär-Anwärter Weiß	1. Juli 1902	zur Ausbildung.
"	" Kirchner	3. Januar 1903	zur Ausbildung.
"	Oberpfleger Patron	30. April 1902	pensioniert.
"	Stationspfleger Franke, Andernach	1. Mai 1902	Oberpfleger.
"	" Schäfergen	30. Juni 1902	ausgeschieden.
"	Pfleger Kranenfeld	1. Juli 1902	Stationspfleger.
"	Gärtner Schmitz	31. März 1903	ausgeschieden.
Merzig	Direktor Dr. Gottlob	1. Dezbr. 1902	Sanitätsrat.
"	Oberpflegerin Junghans	30. Juni 1902	ausgeschieden.
"	Pflegerin Winroth	1. August 1902	Oberpflegerin.
"	Stationspflegerin Reiter	31. Oktober 1902	ausgeschieden.

Hiernach setzte sich das Beamtenpersonal am 31. März 1903 wie folgt zusammen:

	Andernach	Bonn	Düren	Galkhausen	Grafenberg	Merzig
Direktor und 1. Arzt	Dr. Landerer	Geh. Med.-Rat, Prof. Dr. Pelman	Sanitätsrat Dr. Fabricius	Dr. Herting	Sanitätsrat Dr. Peretti	Sanitätsrat Dr. Gottlob
Oberarzt	Dr. Schütze	Dr. Umpfenbach	Dr. Schreiber	Dr. Kerris	Dr. Brie	Dr. Buddeberg
3. Arzt	Dr. Deiters	Dr. Saueremann	Dr. Függe	Dr. Adams	Dr. Werner	Dr. Orthmann
Katholischer Anstalts- geistlicher	—	—	Wierz	—	—	—
Assistenzarzt	Dr. Siebert	Dr. Foerster, kli- nisch. Assist.-Arzt	Dr. Geller	Dr. Neu	Dr. Schroeder	Dr. Stallmann
"	—	—	Dr. Stroug	Dr. Lüdkerath	Dr. Ennen	Dr. Pempel
"	—	—	Dr. Günther	—	Dr. Becker	Dr. Rademacher
"	—	—	Dr. Meyer I	—	—	—
Volontärarzt	—	Dr. Schütte	—	Dr. Meyer II	Dr. van Hufen	Dr. Schwickerath
Apotheker	—	Borren	Geller	—	Wolter	Napp
Ökonomieverwalter	Zander	Konen	Eickeler	Köthe	Beyer	Föhrenbach
Reendant	Stappen	Schoenen	Laubenthal	Schmitz	Beck	Klein
Oberpfleger	Görge	Schönberger	Gauff	Rinnen	Franke	Neuhausen
Maschinenmeister	Fieseler	Krieger	Montanus	Bohr	Hoffmann	Risse
Gärtner	Fadert	Fink	Heibbüchel	Schardt	—	Verben
Oberpflegerin	Meyer	Eggeling	Noß	Bartky	Kremling	Winroth
Oberköchin	Gurich	Scholl	Mühlenbein	Stuckmann	Kellenter	Hillebrand
2. Köchin	Krenz	—	—	—	Bickendorf	—
Oberwäscherin	Bremer	Rafsheuer	Bildstein	Schulz	Gutthoff	Schoenberger
Stationspfleger	Müller	Künpel	Effer	Lorenz	Gies	Lehmann
"	Fink	Naebers	Schmitz	Bensberg	Kraemer	Divo
"	Bühstüd	Noethen	Müller	Weyermann	Angenwoort	Baures
"	Gbanietz	Krug	Kleinschmidt	Lenart	Weiand	Johannes
"	—	—	Jütich	—	Kranenfeld	—
"	—	—	Becker	—	—	—
Stationspflegerin	Jütich	Schmitz	Becker	Schröder	Borowsky	Dillschneider
"	Gesell	Fischer (Louise)	Gesje	Wasserburg	Hoderz	Hottenbacher
"	Steinebacher	Fischer (Maria)	Prefer	Siedinger	Emmerich	—
"	Haustnecht	Link	Succo	Bulmahn	Terhardt	—
"	—	—	Heiden	—	Benninghaus	—

b. Pflege- und Dienstpersonal.

	Ander- nach		Bonn		Düren		Galk- hausen		Grafen- berg		Merzig		Summe	
	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen
a. Pflegepersonal:														
Bestand am 1. April 1902	34	38	35	35	56	41	37	36	53	58	45	33	260	241
Zugang	42	20	34	15	35	4	42	40	46	48	23	49	222	176
Abgang	42	21	32	10	30	7	43	40	41	45	23	43	211	166
Bestand am 31. März 1903	34	37	37	40	61	38	36	36	58	61	45	39	271	251
	71		77		99		72		119		84		522	
b. Dienstpersonal:														
Bestand am 1. April 1902	7	9	16	7	10	11	21	8	29	12	23	10	106	57
Zugang	9	1	9	20	9	19	25	12	28	14	13	5	93	71
Abgang	7	4	8	17	8	18	22	13	27	12	18	5	90	69
Bestand am 31. März 1903	9	6	17	10	11	12	24	7	30	14	18	10	109	59
	15		27		23		31		44		28		168	
a. und b. zusammen	43	43	54	50	72	50	60	43	88	75	63	49	380	310
	86		104		122		103		163		112		690	

Die Notwendigkeit der Vermehrung des Pflege- und Dienstpersonals (690 Köpfe gegen 663 im Vorjahre) ergab sich in der Hauptsache durch die starke Überbelegung einzelner Anstalten.

Der Wechsel im Pflege- und Dienstpersonal war in den einzelnen Anstalten, durch örtliche Verhältnisse bedingt, ungleich.

Die Zinsen der Jakobi-Stiftung von rund 222 M. als Prämien für solche Pfleger oder Pflegerinnen, welche sich durch dauernde Pflichttreue im Umgange mit den Kranken oder durch Akte besonderer Aufopferung hervorgetan haben, sind zum Teil stiftungsgemäß verwendet, der Rest ist auf das Rechnungsjahr 1903 übertragen worden.

Das Pflegepersonal erhielt in allen Anstalten durch bestimmte Ärzte regelmäßigen Fachunterricht.

10. Landwirtschaftlicher Betrieb.

Nach einem Abgang von 77,50 a (Düren) und einem Zuwachs von 3 ha 74 a 32 qm (Andernach 31,12 a, Bonn 37,08 a, Düren 1 ha, Galkhausen 1 ha 90 a 17 qm, Merzig 15,95 a) besteht der Besitzstand an Grundeigentum:

Der Anstalt	im ganzen aus			Hiervon sind Gebäudeflächen, Hofräume, Be- amtengärten etc.			Bleiben für die Landwirt- schaft			Gepachtet sind		
	ha	a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm
Andernach	17	71	17	8	19	41	9	51	76	—	—	—
Bonn	22	33	58	15	42	14	6	91	44	1	59	29
Düren	31	62	01	12	84	75	18	77	26	—	—	—
Galkhausen	114	03	65	65	23	02	48	80	63	—	—	—
Grafenberg	57	69	34	14	88	93	42	80	41	—	—	—
Merzig	67	94	73	18	34	28	49	60	45	—	—	—

Die Ergebnisse der Landwirtschaft und die Erträge der Obstpflanzungen waren im allgemeinen befriedigend.

Der Viehbestand betrug am 31. März 1903:

Andernach	2 Pferde,	1 Ochse,	16 Kühe,	14 Schweine,	57 Stück Federvieh
Bonn	2 "	2 Ochsen,	17 "	20 "	40 " "
Düren	2 "	2 "	21 "	31 "	90 " "
Galkhausen	4 "	2 "	17 "	48 "	58 " "
Grafenberg	6 "	1 Pony,	32 "	70 "	203 " "
Merzig	6 "	6 Ochsen,	26 "	107 "	165 " "

Der Gesundheitszustand des Viehes war im allgemeinen befriedigend.

In der Anstalt Bonn verwendeten 2 Schweine und in der Anstalt Grafenberg 4 junge Schweine an der Schweinepest, in letztgenannter Anstalt verwendeten außerdem 1 Kuh an Darm-entzündung und 9 junge Schweine an sonstigen Krankheiten. In der Anstalt Merzig traten bei 20 Schweinen die Backsteinblattern auf, denen einige Schweine zum Opfer fielen.

Der Milcherttrag belief sich durchschnittlich auf 16,4 l für die Kuh und den Tag gegen 16,1 l im Vorjahre.

Mit der Tuberkulinimpfung des Milchviehes sind im Berichtsjahre günstige Erfahrungen gemacht worden. Beanstandungen von Teilen geschlachteter Kühe sind nur in zwei Anstalten in geringem Umfange vorgekommen. Dagegen wurde die Beobachtung gemacht, daß unter Umständen auch eine Kuh auf die Impfung reagieren kann, ohne mit Tuberkulose behaftet zu sein.

Von ärztlicher Seite wird auf die Beibehaltung der Impfung Wert gelegt, da die von den meisten Hygienikern angenommene Gefahr der Übertragung der Tuberkulose auf Menschen durch die Milch durch das rechtzeitige Erkennen der tuberkuloseverdächtigen Tiere vermindert wird.

Die im vorjährigen Bericht hervorgehobenen Schwierigkeiten bei der Beschaffung des Milchviehes haben sich im Berichtsjahre nicht mehr geltend gemacht, da der von einzelnen Anstalten gezahlte höhere Ankaufspreis durch die selten vorkommende Verwerfung von Fleischteilen bei der Schlachtung ausgeglichen wird.

Wegen des rechnungsmäßigen Ergebnisses des landwirtschaftlichen Betriebes wird auf den nachstehenden Abschnitt 15b verwiesen.

11. Bäckerei.

Nachdem am 1. April 1902 die neuerbaute Bäckerei in Andernach dem Betriebe übergeben wurde, befinden sich nun sämtliche Anstalten im Besitze einer eigenen Bäckerei.

Die Anstalten liefern auf Wunsch auch das Brot an die Anstaltsbeamten zum Selbstkostenpreis.

12. Beleuchtung.

Die Anstalten Galkhausen und Grafenberg haben eigene elektrische Beleuchtungsanlagen, die übrigen Anstalten werden mit Steinkohlengas beleuchtet. Letzteres wurde für Andernach, Düren und Merzig von den städtischen Gasanstalten, für Bonn aus der eigenen Gasanstalt bezogen. In letztgenannter Anstalt sind 21,64 cbm Gas aus 100 kg Kohlen, im ganzen 94 132 cbm Gas hergestellt. Der Selbstkostenpreis für das cbm Gas beträgt etwa 11 Pfennige.

13. Bauliche Angelegenheiten.

Außer den gewöhnlichen, durch naturgemäße Abnutzung bedingten Instandsetzungsarbeiten in und an den Gebäuden und deren Einrichtungen wurden ausgeführt oder fertiggestellt und in Benutzung genommen:

a. in der Anstalt Andernach: Neubau eines Wohnhauses für den Oberpfleger und Maschinenmeister; desgl. für den Rentanten und Verwalter; Neubau einer Bäckerei mit Unterkellerung; Umbau und Erweiterung des Ruhstalles; Errichtung von Wachstationen in den Häusern II — Männer — und III — Frauen —; Verbesserung und Erweiterung der Wasserversorgungsanlagen; desgl. der Wäscherei-Einrichtungen; Neubau und Einrichtung einer Desinfektionsanlage; Neubau einer unterkellerten Gemüsepukhalle; Umbau der Bade- und Abort- u. Einrichtungen in den einzelnen Krankenabteilungen; Verbesserung und Erweiterung der Kochkücheneinrichtung.

b. In der Anstalt Bonn: Neubau eines Wohnhauses für den III. Arzt; Neubau eines Doppelwohnhauses für den Oberpfleger und einen Stationspfleger; Neubau eines Desinfektionshauses mit Dampfdesinfektionsapparat; Umbau der Bade-, Wasch-, Spül- und Abortanlagen; Verbesserung der stark ausgetretenen Sandsteintreppenstufen durch Aufbringen von Terrazzoschichten.

c. In der Anstalt Düren: Erneuerung der Bade-, Abort- und Spüleinrichtungen im Hause IV der Frauenabteilung; Erneuerung der Fußböden und Fenster sowie Aufstellung neuer Öfen daselbst; Verbesserung der Kanalisations-Anlagen am Leichenhaus und seiner Umgebung sowie an den Frauenhäusern II und III; Beplattung des Fußbodens und der Wände im Obduktionsraum nebst Anlage einer Vorrichtung zum Desinfizieren der Abgänge vor dem Einlaß in die Kanalisation; Herstellung überdachter Kellereingänge an den Häusern IV (Männer und Frauen); Erweiterung der Umfassungsmauern am Bewahrungshaus; Auswechslung eines schadhafsten Dampfessels durch einen neuen Flammrohrkessel nebst Erweiterung der Kesselspeisvorrichtungen und Erneuerung der Siederöhre in einem alten Dampfessel, umfangreiche Dachreparaturen in Folge von Sturmschäden.

d. In der Anstalt Galkhausen: Ausbau der für die f. Zt. beim Neubau der Anstalt beschäftigten Brauweiler Korrigenden errichteten Baracke zu einer Pflegerwohnung und Regalbahn; Neuanlage einer zweiten Abseßgrube auf dem Rieselfelde; Ausbau der Anlage für die Entnahme des Kessel-Speisewassers aus dem Galkhauser-Bach.

e. In der Anstalt Grafenberg: Umbau und Erweiterung der Kochküche; Verstärkung der Wäschereianlagen.

f. In der Anstalt Merzig: Bleiverglasung der Fenster im Hauptvestibül; Fertigstellung der neuen Dampfdesinfektionsanlage; Umbau der letzten Klosets für Wasserspülung; Anbringung von Stäbchenjalousien an den Wachabteilungen; Fortsetzung der Reparatur ausgetretener Sandsteintreppenstufen durch Belegen mit Granit; Telephonverbindung des Gutshofes mit der Anstalt; Einrichtung eines Pflegerheims in der früheren Gärtnerwohnung; Ersatz des offenen Abflußgrabens vom Eisenbahnübergang bis zur Saar durch eine geschlossene Tonrohrleitung.

Für den Neubau der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt Johannisthal bei Süchteln ist die Erwerbung des erforderlichen Grund und Bodens mit einem Kostenaufwande von rund 350 000 M. annähernd abgeschlossen.

Mit dem Bau ist im Berichtsjahre begonnen worden. Bis zum Beginn des Winters wurden 9 Gebäude und zwar: das Beamten-Wohnhaus für den Verwalter und Rentanten, die Aufnahme-, Unruhigen- und Halbruhigen-Häuser sowie die Lazarette der Männer- und Frauen-Abteilung im Rohbau vollendet.

Ferner wurde die Wasserfassungs-Anlage mit einer provisorischen Einrichtung zur Entnahme des Bauwassers fertiggestellt.

Die für die Bauausführungen nicht in Anspruch genommenen Teile des Anstaltsgebietes wurden von Häsülingen der Provinzial-Arbeitsanstalt in Braunweiler bewirtschaftet.

14. Sonstige Mitteilungen.

Im Bewahrungshaus der Provinzial-Heil- und Pflege-Anstalt Düren sind im ganzen 56 franke Verbrecher verpflegt worden. Der Höchstbestand war 49, der Durchschnittsbestand 46 Kranke.

Am 13. Dezember 1902 geriet aus nicht nachgewiesenem Anlaß im Pferdestall der Anstalt Galkhausen die Strohfüterung in Brand; das Feuer konnte ohne erheblichen Materialschaden gelöscht werden; doch wurden durch Rauchvergiftung 3 Pferde beschädigt, zwei wurden verkauft, ein Pferd ging ein.

Der entstandene Schaden wurde durch die Versicherung gedeckt.

Im Berichtsjahre statteten der Anstalt Galkhausen Besuche ab u. a. Ministerialdirektor Geheimer Regierungsrat Dr. Förster und Geheimer Medizinalrat Dr. Moeli vom Kultusministerium, die zu einer Konferenz in Düsseldorf versammelten Landesdirektoren, der Provinzialausschuß der Provinz Westfalen, eine Kommission der badischen Landesverwaltung und des Lübecker Senats, der Generalarzt des VIII. Armeekorps, die Verwaltungsdirektoren der belgischen Irrenanstalten.

Die Anstalt Grafenberg erhielt Besuche u. a. von den aus Anlaß einer Konferenz in Düsseldorf anwesenden Landesdirektoren, vom Direktor Dr. Pedro Montt aus Santiago de Chile, Comte de Kerckhove aus Gent (Belgien).

Am 7. Juni 1902 hielt der psychiatrische Verein seine Jahresversammlung in der Anstalt Galkhausen ab.

Im Mai und Juni wurde in der Anstalt Grafenberg von dem Anstaltsdirektor auf Veranlassung des Komitees für ärztliche Fortbildungskurse ein psychiatrischer Kursus mit Kranken-vorstellungen abgehalten, an dem sich 20 Ärzte aus Düsseldorf und Umgebung beteiligten.

In der Anstalt Bonn wurde durch den Direktor ein Ferienkursus geleitet, der von etwa 60 Ärzten besucht wurde.

In der Familienpflege befindet sich seit 3. Februar 1903 ein männlicher Geisteskranker aus der Anstalt Galkhausen. Die Einführung der Familienpflege bei genannter Anstalt wurde durch den Provinzialausschuß in seiner Sitzung vom 30. September und 1. Oktober 1902 genehmigt.

15. Rechnungswesen.

Die Einnahmen und Ausgaben der 6 Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten waren folgende:

a. Nach den Anstalts-

Titel.	Einnahme.	Andernach.		Gann.	
		Betrag		Betrag	
		nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen	nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen
A.	Bestand	—	4 554 75	—	—
B.	Reife	—	—	—	96
C.	Rechnungsberichtigungen	—	3 400	—	—
I.	Wicten und Pächte	—	—	—	—
II.	Aus der Land- und Viehwirtschaft	13 000	16 186 41	11 000	12 458 75
III.	Pflegekosten der Kranken	274 000	291 343 56	333 000	371 794 48
IV.	Sonstige Einnahmen und zur Abrechnung	2 416	2 171 07	2 265	1 431 64
V.	Zinsen von Stiftungen	184	254 44	435	528 47
Summe der eigenen Einnahme		289 600	314 513 83	346 700	386 249 34
VI.	1. Zuschuß aus Provinzialmitteln zur Unterhaltung der Anstalt	19 000	1 962 84	17 000	—
	2. für außergewöhnliche Bauausführungen, Bekleidung Mobilien u. s. w.	—	120 500	—	46 354 78
Gesamt-Einnahme		308 600	436 976 67	363 700	432 604 12
Ausgabe.					
A.	Voransch	—	—	—	3 177 55
B.	Reife	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	85	—	4 50
I.	Bevollmächtigungen	33 730	32 520 83	37 710	36 840
II.	Audere persönliche Ausgaben	53 355	52 648 05	57 346	57 312 00
III.	Sächliche und sonstige Ausgaben:				
	1. für Bekleidung	140 000	140 072 07	168 000	175 187 31
	2. " Bekleidung	11 000	6 710 14	19 500	14 964 02
	3. " Vagerung, Bettzeug und Tischwäsche	6 000	6 552 54	6 500	11 034 17
	4. " Reinigung	3 900	4 795 20	5 800	7 411 28
	5. " Mobilien, Utensilien	6 000	5 933 56	6 700	7 413 87
	6. " Heizung	17 000	19 915 02	22 000	22 605 37
	7. " Beleuchtung	9 600	9 709 41	6 500	6 297 57
	8. " Arznei und Verbandmittel, ärztliche Instrumente	4 900	4 900	5 000	6 803 09
	9. " Kirchen- und Schulbedürfnisse (Bibliothek)	1 400	1 400	1 600	1 728 30
	10. a) Unterhaltung der Gebäude	15 000	18 722 16	16 000	17 891 68
	b) außergewöhnliche Bauausführungen	—	122 223 16	—	46 354 78
	11. " sonstige Ausgaben und zur Abrechnung	6 531	10 054 20	10 600	11 246 48
	12. " Zinsen von Stiftungen	184	819 48	435	528 47
Summe der eigenen Ausgabe		308 600	436 976 67	363 700	426 621 10
Überschuß, abgeführt an den allgemeinen Baufonds		—	—	—	5 983 02
Gesamt-Ausgabe		308 600	436 976 67	363 700	432 604 12
Abshluß.					
Die Soll-Einnahme und die Soll-Ausgabe gleichen sich aus, dagegen beträgt die Ist-Einnahme		—	374 543 97	—	429 089 17
" " Ist-Ausgabe		—	368 018 36	—	432 604 12
bleibt Bestand		—	6 525 61	—	—
Voransch		—	—	—	3 514 96
Hierzu die Rest-Einnahmen		—	62 432 70	—	—
" " Rest-Ausgaben		—	—	—	—
zusammen		—	68 958 31	—	3 514 96
Diese Beträge stehen gegenüber Rest-Einnahmen		—	68 958 31	—	—
Rest-Einnahmen		—	—	—	3 514 96

Haushaltsplänen.

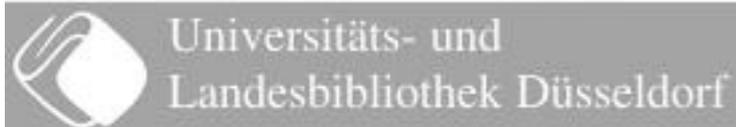
Titel.	Düren.		Salzkhausen.		Grafsberg.		Merrig.		Summe.	
	Betrag		Betrag		Betrag		Betrag		Betrag	
	nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen								
	—	5 146 99	—	—	—	—	—	—	—	9 701 74
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 75
	—	1 80	—	9 30	—	6	—	—	—	173
	—	—	—	173	—	—	—	—	—	—
	19 400	16 945 89	10 700	16 396 06	23 200	31 619 49	19 100	18 259 73	96 400	111 866 33
	377 500	384 878 70	317 000	318 983 10	474 000	471 317	362 000	364 341 94	2 137 500	2 202 658 78
	1 360	1 516 37	1 000	2 690 12	1 904 03	1 222 37	1 085 50	4 804 73	10 030 53	13 836 30
	640	2 047 57	—	—	395 97	1 962 23	114 50	114 97	1 769 47	4 107 68
	398 900	410 537 32	328 700	338 251 63	499 500	506 127 00	382 300	387 521 37	2 245 700	2 343 200 58
	16 700	11 185 65	17 300	3 552 87	—	—	33 000	2 891 10	103 000	19 592 46
	—	225 987 77	—	21 111 90	—	38 794 83	—	24 279 31	—	477 028 59
	415 600	647 710 74	346 000	362 916 40	499 500	544 921 92	415 300	414 691 78	2 348 700	2 839 821 63
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 952 22
	—	—	—	11 034 07	—	1 852 64	—	3 887 96	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58 14
	—	3	—	45 77	—	—	—	4 02	—	—
	40 235	37 673 33	29 865	31 215	36 230	34 936 67	34 450	31 304 16	212 220	204 489 99
	71 100	74 796 87	53 974	53 520 05	85 492	83 658 85	73 380	72 012 61	394 647	393 948 49
	189 000	188 997 64	161 000	153 227 98	251 000	239 874 50	193 500	171 598 06	1 102 500	1 088 957 56
	16 500	11 496 08	11 000	10 885 66	18 500	14 499 13	19 000	10 472 09	95 500	69 027 72
	8 000	12 552 51	5 500	5 608 75	8 000	11 409 18	6 000	11 361	40 000	58 518 15
	7 000	6 384 19	7 000	6 984 09	7 000	9 027 74	6 000	5 216 25	36 700	39 818 75
	8 500	8 496 86	5 000	4 994 90	10 000	10 164 26	8 000	6 429 27	44 200	43 432 72
	30 000	26 419 80	46 800	39 339 29	35 700	36 986 56	27 000	31 279 14	178 500	176 545 18
	12 000	11 711 56	2 900	2 262 33	2 800	896 70	8 500	7 838 28	42 900	38 632 85
	3 000	4 663 42	4 500	5 228 84	4 000	5 058 29	6 500	6 488 34	27 900	33 141 98
	1 500	1 489 38	1 400	1 396 20	2 000	1 999 39	1 500	1 454 54	9 400	9 467 81
	18 000	23 644 86	8 000	13 665 88	20 000	22 373 19	18 000	16 878 36	95 000	112 487 13
	—	226 460 69	—	13 206 73	—	36 605 09	—	21 519 35	—	406 369 80
	10 125	10 872 98	9 061	10 892 86	18 382 06	20 519 05	13 355 50	16 833 38	68 063 53	80 418 95
	640	2 047 57	—	—	395 97	3 373 42	114 50	114 97	1 769 47	6 883 91
	415 600	647 710 74	346 000	362 916 40	499 500	533 234 66	415 300	414 691 78	2 348 700	2 822 151 35
	—	—	—	—	—	11 687 26	—	—	—	17 670 28
	415 600	647 710 74	346 000	362 916 40	499 500	544 921 92	415 300	414 691 78	2 348 700	2 839 821 63
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—	449 416 73	—	358 280 64	—	544 341 57	—	412 554 03	—	—
	—	450 675 79	—	362 916 40	—	540 185 34	—	402 016 96	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	4 156 23	—	10 537 07	—	—
	—	1 259 06	—	4 635 76	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	580 35	—	2 137 75	—	—
	—	197 034 95	—	—	—	—	—	—	—	—
	—	198 294 01	—	4 635 76	—	4 736 58	—	12 674 82	—	—
	—	—	—	—	—	4 736 58	—	12 674 82	—	—
	—	198 294 01	—	4 635 76	—	—	—	—	—	—

b. Nach der Anlage A. zum Haushaltsplan,

Titel.	Einnahme.	Andernach.		Sonn.	
		Betrag		Betrag	
		nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen	nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen
A.	Befand	—	—	—	—
B.	Reife	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—	—	—
I.	Ertrag der Wärdien und Ackerfelder	9 700	11 194 43	7 500	7 621 39
II.	„ „ Wärdien, Kalkenplätze und Böschungen	200	389	800	1 036 03
III.	„ „ Eibtdame	200	320 56	100	347 64
IV.	„ „ des Waldes	—	—	—	—
V.	„ „ der Käse	11 400	13 626 40	14 000	16 554 56
VI.	„ „ des Federviehes	400	698 71	220	130 66
VII.	Für verkauftes und geschlachtetes Vieh	12 000	15 219	11 400	12 494 15
VIII.	Wert des Düngers	1 000	988 03	1 000	1 113 75
IX.	Ertrag des Personalfuhrwerks	—	—	—	—
X.	Sonstige Einnahmen	—	—	—	—
	Summe der Einnahme	34 900	42 436 15	35 020	39 298 18
	Ausgabe.				
A.	Voranschlag	—	—	—	—
B.	Reife	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—	—	—
I.	Für Zinsen und Fäbte	—	—	528	496 11
II.	„ „ Löhne und Tagelöhne	2 200	1 450	2 370	2 617 47
III.	„ „ Sämereien, Stangen und Pflanzen	500	530 92	300	285 74
IV.	„ „ Dünger	1 100	1 100 65	1 250	1 249 63
V.	„ „ Anschaffung und Unterhaltung der landwirtschaftlichen Geräte	580	559 07	750	786 70
VI.	„ „ Futter und Streu	7 000	9 694 96	9 000	10 918 94
VII.	„ „ Käse, Schweine u. s. w.	10 000	11 610 83	9 700	10 164 60
VIII.	„ „ sonstige Ausgaben	520	1 303 31	122	320 24
IX.	„ „ Bewirtschaftung und Beaufsichtigung des Forstes	—	—	—	—
X.	Überdruß (siehe Titel II der Einnahme der Haushaltspläne)	13 000	16 188 41	11 000	12 458 75
	Summe der Ausgabe	34 900	42 436 15	35 020	39 298 18
	Abschluß.				
	Soll	42 436 15	42 436 15	39 298 18	39 298 18
	Sei	42 436 15	42 436 15	39 298 18	39 298 18
	Reß	—	—	—	—

Voranschlag über die Land- und Viehwirtschaft.

Titel.	Pären.		Galkhausen.		Grafenberg.		Mersig.		Summe.	
	Betrag		Betrag		Betrag		Betrag		Betrag	
	nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen								
	—	—	—	1 538 06	—	—	—	—	—	1 538 06
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	11 000	11 447 77	17 000	20 865 69	22 450	30 096 32	18 700	16 895	86 350	98 120 60
	2 500	5 119 03	800	3 265 01	1 000	1 000	6 000	5 379 75	11 300	16 248 84
	300	338 66	200	60 30	—	—	600	1 148 87	1 400	2 216 03
	—	—	1 500	1 492 91	25	120	—	—	1 525	1 612 91
	19 500	19 260 48	16 400	17 033 69	30 300	34 097 76	26 000	23 443 62	117 600	124 016 51
	300	382 62	300	355 50	800	358 45	600	224 21	2 600	2 150 15
	16 000	17 445 27	13 300	15 760 41	22 000	20 477 66	24 000	23 899 39	98 700	105 295 88
	1 000	999 60	1 500	1 830	2 500	2 035 50	2 200	2 000 10	9 200	8 967
	—	—	—	—	—	—	500	471 60	500	471 60
	—	—	100	76 90	25	—	300	390	425	466 90
	50 600	54 993 45	51 100	62 278 47	79 100	88 245 69	78 900	73 852 54	329 620	361 104 48
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	192 65	120	—	—	—	—	—	—	720 65	616 11
	3 000	2 877 61	5 386	5 089 16	6 800	5 975 72	5 450	3 907 61	25 206	21 917 57
	600	436 58	2 000	1 838 96	1 800	1 344 35	1 900	2 153 65	7 100	6 590 20
	1 000	999 60	3 000	3 369 26	3 000	3 337 96	3 000	2 666 04	12 350	12 723 17
	1 000	1 242 50	2 000	1 083 72	2 000	1 760 59	3 200	1 903 98	9 500	7 336 56
	12 500	16 586 29	13 000	13 992 58	22 000	25 139 63	22 400	22 600 27	85 900	98 932 73
	12 000	15 036 42	12 000	16 260 76	18 500	17 588 36	22 000	20 601 10	84 200	91 262 07
	907 35	748 56	1 514	1 217	1 800	1 479 50	1 850	1 760 16	6 713 35	6 828 77
	—	—	1 500	3 030 97	—	—	—	—	1 500	3 030 97
	19 400	16 945 83	10 700	16 336 06	23 200	31 619 43	19 100	18 259 73	96 400	111 866 33
	50 600	54 993 45	51 100	62 278 47	79 100	88 245 69	78 900	73 852 54	329 620	361 104 48
	Einnahme	Ausgabe								
	54 993 45	54 993 45	62 278 47	62 278 47	88 245 69	88 245 69	73 852 54	73 852 54		
	54 993 45	54 993 45	62 278 47	61 149 18	88 245 69	88 245 69	73 852 54	73 852 54		
	—	—	—	1 129 29	—	—	—	—		



B. Angelegenheiten des Landarmenwesens.

Das Rechnungsergebnis der Verwaltung des Landarmenwesens für die Zeit vom 1. April 1902 bis 31. März 1903 ist folgendes:

Titel.	Einnahme.	Nach dem Haushaltsplan		Nach den Anweisungen.	
		„	¢	„	¢
A.	Bestand aus dem Vorjahre	—	—	—	—
B.	Einnahmesterbe	—	—	15 765	82
C.	Defekte	—	—	70	65
I.	Einnahme aus Erstattungen von Pflege- und Prozeßkosten einschließlich 1000 M. Pacht der Anstalt Hermänn-Joseph-Stift zu Urft	44 379	25	51 249	78
II.	Zuschuß aus Provinzialmitteln	1 423 500	—	1 532 701	91
III.	Nebenfonds für Zrenzwerte zugunsten Bergischer Gemeinden des Regierungsbezirks Cöln	120	75	211	84
	Summe	1 468 000	—	1 600 000	—
Ausgabe.					
A.	Vorschuß	—	—	—	—
B.	Ausgabesterbe	—	—	15 765	82
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—	2	—
I.	Beihilfen an unvermögende Ortsarmenverbände auf Grund des § 36 des Preussischen Ausführungsgesetzes vom 8. März 1871 zum Reichsgesetze über den Unterstützungswohnsitz	60 000	—	59 424	20
II.	Zahlungen für landarme Personen an Ortsarmenverbände, Pflegeanstalten etc. und zur Abrundung	1 373 415	25	1 490 132	14
III. 1.	Zur Verzinsung und Tilgung des dem Kuratorium der Arbeiterkolonie Löhlerheim und dem Rheinischen Verein für katholische Arbeiterkolonien von der Landesbank der Rheinprovinz gewährten Darlehens von 200 000 M.	10 000	—	10 000	—
2.	Zuschuß an das Kuratorium für Löhlerheim und den Rheinischen Verein für katholische Arbeiterkolonien	20 000	—	20 000	—
3.	Zur Verzinsung und Tilgung des von der Landesbank der Rheinprovinz für die Erwerbung und den Ausbau der Anstalt zu Urft für eine Arbeiterkolonie gewährten Darlehens von 99 200 M.	4 464	—	4 464	—
IV.	Nebenfonds für Zrenzwerte zugunsten Bergischer Gemeinden des Regierungsbezirks Cöln	120	75	211	84
	Summe der Ausgabe	1 468 000	—	1 600 000	—
	Die Einnahme beträgt	1 468 000	—	1 600 000	—
	Ausgleich.				

Zu dem Rechnungsergebnis ist zu bemerken:

Einnahme.

Titel I. Die eigenen Einnahmen des Rheinischen Landarmenverbandes aus Erstattungen auf Pflegekosten sind gegen den Haushaltsplan um 6870 M. 53 Pf. gestiegen, da es möglich war, die auf Grund der sozialpolitischen Gesetzgebung und sonstiger Titel rechtlich Verpflichteten in vermehrtem Maße heranzuziehen. In der Summe von 51 249 M. 78 Pf. sind jedoch diejenigen, nicht unbedeutenden, Beträge nicht enthalten, die durch die zur vorläufigen Fürsorge verpflichteten Ortsarmenverbände direkt eingezogen oder an die Klassen der Anstalten, in denen Landarme untergebracht sind, direkt gezahlt worden sind. Diese Beträge sind vielmehr seitens der Gemeinden und Anstalten von den in Rechnung gestellten Unterstützungskosten direkt in Abzug gebracht und erscheinen demnach nur als eine Verminderung der Ausgabe unter Titel II.

Titel II. Der gegen den Haushaltsplan mehr beanspruchte Zuschuß aus dem Haupthaushaltsplan im Betrage von 109 201 M. 91 Pf. war durch die gesteigerten Anforderungen bedingt.

Titel III. Die Mehreinnahme bei dem Fonds für Irrenzwecke im Betrage von 91 M. 9 Pf. entspricht dem aus dem vorhergegangenen Rechnungsjahre verbliebenen Bestande.

Ausgabe.

Titel I. An Beihilfen für solche Ortsarmenverbände, welche zur Erfüllung der ihnen gesetzlich obliegenden Verpflichtung teilweise oder ganz außer Stande waren, sind gegen den Haushaltsplan 575 M. 80 Pf. weniger ausgegeben worden.

Titel II. Die Ausgaben für landarme Personen in offener Pflege und in Anstalten betragen im Rechnungsjahre 1901 1 407 591 M. 58 Pf.
im Rechnungsjahre 1902, dem Berichtsjahre, 1 490 132 „ 14 „
demnach mehr 82 540 M. 56 Pf.

Die Etatsüberschreitung bei diesem Titel kommt insofern nicht unerwartet, als dieselbe schon im Vorjahre, dem ersten Jahr der Etatsperiode, rund 34 000 M. betragen hatte. Für das Rechnungsjahr 1902, das zweite Jahr der Etatsperiode, war aber kein höherer Betrag bewilligt, als für das Rechnungsjahr 1901, trotzdem nach dem Durchschnitt der letzten 10 Jahre die Ausgaben bei Titel II alljährlich um rund 69 000 M. und nach dem Durchschnitt der letzten 5 Jahre alljährlich um rund 76 000 M. gestiegen sind. Die etwas höhere Steigerung im Rechnungsjahre 1902 mit 82 732 M. erklärt sich dadurch, daß in dieser Summe sämtliche im Jahre 1902 entstandenen Ausgaben enthalten sind, außerdem aber auch noch 16 500 M. im Jahre 1901 entstandener Ausgaben, die auf dieses Jahr deshalb nicht angewiesen werden konnten, weil die Liquidationen der betreffenden Ortsarmenverbände zu spät eingegangen waren.

Zieht man diesen Betrag ab, so beträgt die wirkliche Steigerung der Ausgaben gegenüber dem Vorjahre (82 732—16 500) 66 232 M., bleibt demnach hinter der Durchschnittssteigerung der Vorjahre erheblich zurück.

Die Mehrausgabe ergibt sich aus der nachstehenden Übersicht:

	Ausgabe für 1902		Ausgabe für 1901		Mehr		Weniger	
	₤	¢	₤	¢	₤	¢	₤	¢
1. Ortsarmenverbände des Regierungsbezirks:								
Aachen	71 749	48	71 233	67	515	81	—	—
Coblenz	67 476	12	64 722	03	2 754	09	—	—
Cöln	161 287	16	154 791	61	6 495	55	—	—
Düsseldorf	428 907	60	380 938	50	47 969	10	—	—
Trier	127 570	17	115 638	46	11 931	71	—	—
					69 666	26		
2. Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten	190 574	14	172 247	26	18 326	88	—	—
Privat-Irrenanstalten	178 359	76	178 575	81	—	—	216	05
Provinzial-Taubstumm- und Blindenanstalten	854	45	1 801	52	—	—	947	07
Landarmenhaus zu Trier	44 906	59	46 308	22	—	—	1 401	63
" " Brauweiler	24 533	21	22 299	58	2 233	63	—	—
Privatpflegeanstalten	109 587	13	107 591	63	1 995	50	—	—
3. Gemeinden und Anstalten außerhalb der Rhein- provinz	84 326	33	91 443	29	—	—	7 116	96
Summe	1 490 132	14	1 407 591	58	92 222	27	9 681	71
	82 540	56	—	—	82 540	56	—	—

Zu 1. In den Mehrausgaben durch Zahlungen an Ortsarmenverbände von 69 666 M. 26 Pf. sind die vorerwähnten 16 500 M. enthalten, die noch im Jahre 1901 entstanden sind. Davon entfallen 8300 M. auf den Regierungsbezirk Trier. Es ist also die wirkliche Steigerung in den Regierungsbezirken Aachen, Coblenz und Trier ganz geringfügig gewesen. Auch im Regierungsbezirk Cöln war dieselbe mit 6425 M. (wovon rund 5000 M. allein auf die Stadt Cöln entfallen) noch nicht bedeutend. Es entfällt daher wiederum, ebenso wie im Vorjahre, auch in diesem Jahre, die Hauptsteigerung auf den Regierungsbezirk Düsseldorf, und zwar auch hier fast ausschließlich auf die industriellen Kreise. Es haben nämlich die Mehrausgaben in runden Zahlen betragen im Kreise:

Elberfeld	2 300 M.
Essen-Stadt	7 600 "
Essen-Land (incl. 8200 M. aus dem Vorjahre)	27 000 "
Mettmann	2 400 "
Mülheim (Ruhr)	9 000 "
Oberhausen	5 500 "
Ruhrort	6 000 "
	<u>59 800 M.</u>

In diesen Mehraufwendungen kommt also die ungünstige Lage der Industrie in den letzten Jahren zum Ausdruck. Denn, wenn auch der Höhepunkt der wirtschaftlichen Krisis schon einige Zeit überschritten sein wird, so machen sich doch die Nachwirkungen speziell im Landarmenwesen noch auf lange hinaus geltend. Mit dem Beginn der Krisis begann nämlich natur-

gemäß das Wandern der Arbeiter zum Auffuchen anderer Arbeitsstätten. Dabei behielten sie in den ersten zwei Jahren noch ihren bisherigen Unterstützungswohnsitz bei. Jetzt aber haben sie denselben regelmäßig verloren und fallen daher im Falle der Verarmung dem Landarmenverbande zur Last, so daß also, wenn auch infolge Besserung der Verhältnisse die Armenlasten der betreffenden Bezirke im ganzen nicht mehr in so hohem Maße steigen, doch die Aufwendungen für Landarme einen erhöhten Prozentsatz der Armenlasten überhaupt darstellen.

Zu 2. Die Zahl der in Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten untergebrachten landarmen Personen ist im Berichtsjahre von 507 auf 558 gestiegen. In dieser Zahl sind auch diejenigen Kranken enthalten, die nur vorübergehend in Anstalten untergebracht waren.

Die Zahl der in Privat-Irrenanstalten untergebracht gewesenen landarmen Personen ist von 438 (die im Verwaltungsbericht des Vorjahres angegebene Zahl von 499 beruhte auf einem Irrtum) auf 435 zurückgegangen.

Zu 3. An Gemeinden und Anstalten außerhalb der Rheinprovinz sind für dauernd Unterstützte weniger gezahlt worden 10 000 M. dagegen für vorübergehend Unterstützte und Kinder mehr 2 900 „ so daß eine Minderausgabe von 7 100 M. stattgefunden hat. Hieran ist in der Hauptsache Elsaß-Lothringen beteiligt. Die in den Reichslanden unterstützten Landarmen scheiden allmählich aus; der Zugang ist nach Inkrafttreten der Vereinbarung vom 18. November 1899 verschwindend klein geworden. Außerdem hat eine Nachprüfung der einzelnen Pflegefälle teils an Ort und Stelle, teils an der Hand der Akten, zu einer erheblichen Herabsetzung der Unterstützungsbeträge geführt.

Statistik der Ausgaben.

I. Erstattungen an Ortsarmenverbände.

Kreis.	Hauptsumme.		Davon entfallen auf								Zahl der Unterstützten zu				
			1. dauernd Unterstützte		2. vorübergehend Unterstützte		3. Kinder		4. Prozeß- und Reisekosten						
			M	Gr.	M	Gr.	M	Gr.	M	Gr.	M	Gr.	1.	2.	3.
Nachen-Stadt	20 746	22	9 225	90	8 614	17	2 906	15	—	—	—	—	46	272	19
„ Land	10 846	13	6 692	62	1 939	06	2 214	45	—	—	—	—	30	40	12
Düren	7 442	23	3 830	23	2 391	70	1 220	30	—	—	—	—	19	52	8
Erkelenz	3 833	71	2 486	84	634	60	712	27	—	—	—	—	9	4	6
Eupen	9 066	34	6 785	85	1 369	59	910	90	—	—	—	—	20	12	6
Geilenkirchen	2 137	62	813	83	131	62	1 158	33	33	84	—	—	5	5	9
Heinsberg	2 875	15	2 466	55	43	60	365	—	—	—	—	—	11	2	2
Jülich	2 837	24	829	80	1 333	48	673	96	—	—	—	—	6	30	5
Malmédy	8 129	86	6 457	70	379	91	1 292	25	—	—	—	—	26	15	12
Montjoie	541	65	458	40	83	25	—	—	—	—	—	—	4	9	—
Schleiden	3 293	33	2 252	45	425	18	615	70	—	—	—	—	11	10	5
Summe des Regierungsbezirks Aachen	71 749	48	42 300	17	17 346	16	12 069	31	33	84	—	—	187	451	84

Kreis.	Haupt- summe.		Davon entfallen auf								Zahl der Unterstützten zu			
			1. dauernd Unterstützte		2. vorüber- gehend Unterstützte		3. Kinder		4. Prozeß- und Reise- kosten					
			fl.	gr.	fl.	gr.	fl.	gr.	fl.	gr.	fl.	gr.	1.	2.
Adenau	1 175	43	918	22	257	21	—	—	—	—	—	6	4	—
Mhrweiler	1 152	—	360	—	129	20	662	80	—	—	—	2	7	6
Altenkirchen	3 553	18	2 113	03	607	55	832	60	—	—	—	12	23	6
Coblenz-Stadt	16 352	21	4 321	63	8 809	42	3 221	16	—	—	—	40	675	35
„ Land	4 776	44	2 681	09	1 322	48	772	87	—	—	—	11	21	10
Cochern	2 829	45	1 817	73	579	72	432	—	—	—	—	10	8	3
St. Goar	1 869	59	1 160	69	224	80	480	—	4	10	—	6	10	3
Kreuznach	10 008	62	4 289	—	3 940	66	1 728	29	50	67	—	17	198	19
Mayen	7 330	27	5 510	17	790	50	1 029	60	—	—	—	26	33	7
Meißenheim	825	94	—	—	160	04	665	90	—	—	—	—	2	5
Reinwied	10 459	61	6 661	78	2 104	33	1 693	50	—	—	—	32	55	14
Simmern	445	40	32	80	150	10	262	50	—	—	—	1	16	5
Weßlar	4 247	63	3 272	56	606	64	368	43	—	—	—	14	31	5
Zell	2 450	35	1 010	50	379	90	1 059	95	—	—	—	4	14	10
Summe des Regierungs- bezirks Coblenz	67 476	12	34 149	20	20 062	55	13 209	60	54	77	—	181	1 097	128
Bergheim	2 196	15	1 220	35	457	30	518	50	—	—	—	5	6	3
Bonn-Stadt	25 897	75	6 484	26	12 514	14	6 801	50	97	85	—	29	416	49
„ Land	10 712	46	7 050	57	1 441	65	2 184	40	35	84	—	24	37	19
Cöln-Stadt	70 063	68	17 596	79	41 567	39	10 891	70	7	80	—	128	1536	106
„ Land	9 086	15	4 251	67	2 678	56	2 044	40	111	52	—	21	45	14
Enskirchen	6 990	58	3 911	39	1 514	69	1 564	50	—	—	—	17	60	10
Gummersbach	6 072	01	3 539	97	2 029	79	502	25	—	—	—	13	51	6
Mülheim (Rhein)	14 264	98	6 059	07	5 587	73	2 618	18	—	—	—	25	93	22
Rheinbach	1 137	74	—	—	276	29	861	45	—	—	—	—	9	7
Sieg	8 155	95	3 646	67	1 723	20	2 786	08	—	—	—	19	33	21
Waldbröl	4 158	91	3 492	07	242	20	422	14	2	50	—	14	5	3
Wipperfürth	2 550	80	1 429	18	703	12	418	50	—	—	—	8	14	4
Summe des Regierungs- bezirks Cöln	161 287	16	58 681	99	70 736	06	31 613	60	255	51	—	303	2305	264
Barmen	14 171	09	6 164	70	4 630	78	3 375	61	—	—	—	33	115	27
Cleve	3 367	96	1 726	60	688	90	876	12	76	34	—	8	27	10
Crefeld-Stadt	9 148	76	3 556	89	2 779	40	2 812	47	—	—	—	23	84	24
„ Land	2 636	30	1 271	34	1 164	96	200	—	—	—	—	6	32	2
Düsseldorf-Stadt	44 155	01	21 860	12	18 439	29	3 855	60	—	—	—	86	512	26
„ Land	29 156	40	8 573	22	17 008	93	3 574	25	—	—	—	36	450	31
Duisburg	14 274	83	4 882	53	7 875	46	1 516	84	—	—	—	17	138	11
Esberfeld	18 124	63	4 393	29	11 463	87	2 231	62	35	85	—	22	207	43
Essen-Stadt	49 896	27	17 414	45	26 760	97	5 720	85	—	—	—	75	438	34
„ Land	39 295	64	17 746	66	16 125	60	5 423	38	—	—	—	102	289	58
Gelbern	2 447	58	1 556	30	891	28	—	—	—	—	—	9	14	—
Zu übertragen	226 674	47	89 146	10	107 829	44	29 586	74	112	19	—	417	2306	266

Kreis.	Haupt- summe.		Davon entfallen auf								Zahl der Unterstützten zu		
			1.		2.		3.		4.		1.	2.	3.
			dauernd Unterstützte		vorüber- gehend Unterstützte		Kinder		Prozeß- und Reise- kosten				
M.	Gr.	M.	Gr.	M.	Gr.	M.	Gr.	M.	Gr.				
Übertrag	226 674	47	89 146	10	107 829	44	29 586	74	112	19	417	2306	266
M.-Gladbach-Stadt	15 934	45	7 758	69	4 870	45	3 805	31	—	—	35	90	24
„ Land	18 057	83	10 002	63	5 321	54	2 733	66	—	—	44	95	20
Grevenbroich	4 137	43	1 807	68	754	07	1 575	68	—	—	8	14	10
Kempen	12 171	85	7 796	88	1 416	83	2 958	14	—	—	31	35	23
Lennepe	5 694	78	3 795	10	1 719	68	180	—	—	—	16	59	1
Mettmann	10 386	50	5 284	82	3 577	68	1 524	—	—	—	18	77	14
Moers	8 997	86	4 811	32	2 662	40	1 524	14	—	—	22	77	11
Mülheim (Ruhr)	31 598	48	12 625	15	15 506	36	3 466	97	—	—	45	221	21
Neuß	7 204	82	3 298	70	3 206	62	699	50	—	—	19	63	6
Oberhausen	16 542	21	4 422	51	9 443	03	2 676	67	—	—	19	117	14
Rees	11 588	47	5 650	23	4 675	14	1 263	10	—	—	28	93	11
Remscheid	5 747	74	2 950	23	964	14	1 833	37	—	—	26	64	23
Ruhrort	34 169	18	14 281	83	13 809	19	6 078	16	—	—	60	196	53
Solingen-Stadt	5 220	82	2 596	09	1 023	12	1 601	61	—	—	14	41	12
„ Land	14 780	71	8 432	10	3 412	81	2 885	88	49	92	31	74	25
Summe des Regierungs- bezirks Düsseldorf	428 907	60	184 660	06	179 692	50	64 392	93	162	11	833	3622	534
Bernkastel	3 818	50	3 095	05	165	55	557	90	—	—	15	8	7
Bitburg	1 552	88	854	77	296	—	402	11	—	—	12	16	5
Dahn	1 799	54	905	44	174	10	720	—	—	—	3	5	—
Merzig	1 923	42	1 324	77	166	30	432	35	—	—	9	3	3
Pttweiler	10 097	86	5 232	74	2 154	41	2 710	71	—	—	27	61	25
Prüm	6 667	56	5 797	17	716	39	154	—	—	—	26	47	—
Saarbrücken	52 185	42	35 806	94	9 800	76	6 386	32	191	40	146	272	62
Saarburg	2 862	35	2 190	29	267	35	404	71	—	—	11	9	3
Saarlouis	12 948	48	7 036	30	2 940	58	2 971	60	—	—	31	113	19
Trier-Stadt	21 122	99	15 104	96	4 799	01	1 219	02	—	—	74	143	7
„ Land	6 777	38	3 457	75	1 117	65	2 201	98	—	—	22	26	12
St. Wendel	4 564	41	1 489	40	1 006	11	2 068	90	—	—	10	43	9
Wittlich	1 249	38	591	25	292	15	365	98	—	—	3	31	—
Summe des Regierungs- bezirks Trier	127 570	17	82 886	83	23 896	36	20 595	58	191	40	389	780	152
Wiederholung der Ortsarmenverbände: Regierungsbezirk													
Nachen	71 749	48	42 300	17	17 346	16	12 069	31	33	84	187	451	84
Coblenz	67 476	12	34 149	20	20 062	55	13 209	60	54	77	181	1097	128
Cöln	161 287	16	58 681	99	70 736	06	31 613	60	255	51	303	2305	264
Düsseldorf	428 907	60	184 660	06	179 692	50	64 392	93	162	11	833	3622	534
Trier	127 570	17	82 886	83	23 896	36	20 595	58	191	40	389	780	152
Summe	856 990	53	402 678	25	311 733	63	141 881	02	697	63	1893	8255	1162

	Haupt- summe.		Davon entfallen auf								Zahl der Unterstützten zu		
			1. dauernd Unterstützte		2. vorüber- gehend Unterstützte		3. Kinder		4. Prozeß- und Reise- kosten				
	M	℥	M	℥	M	℥	M	℥	M	℥	1.	2.	3.
Übertrag	856 990	53	402 678	25	311 733	63	141 881	02	697	63	1893	8255	1162
Provincial-Heil- und Pflege- anstalten	190 574	14	190 574	14	—	—	—	—	—	—	558	—	—
Privat-Irrenanstalten	178 359	76	178 332	76	—	—	—	—	—	27	435	—	—
Provincial = Taubstummen = u. Blindenanstalten	854	45	—	—	—	—	854	45	—	—	—	—	12
Landarmenhaus zu Trier	44 906	59	44 906	59	—	—	—	—	—	—	239	—	—
" Brauweiler	24 533	21	24 533	21	—	—	—	—	—	—	210	—	—
Privat-Pflegeanstalten	109 587	13	53 620	28	139	20	55 807	67	19	98	132	3	376
Gemeinden und Anstalten außerhalb der Rhein- provinz	84 926	33	70 416	09	4 310	37	9 426	61	173	26	346	77	85
Gesamtsumme	1 490 132	14	965 061	32	316 183	20	207 969	75	917	87	3813	8335	1635
Summe des Vorjahres	1 407 591	58	962 478	77	260 276	45	184 625	—	211	36	3616	7113	1337
Mehr	82 540	56	2 582	55	55 906	75	23 344	75	706	51	197	1222	298
Die Durchschnittsausfuhrung betrug	—	—	253	—	—	—	127	—	—	—	—	—	—
im Vorjahre	—	—	266	—	—	—	138	—	—	—	—	—	—

Die Übernahmen aus dem Auslande gestalteten sich wie folgt:

Bezeichnung des ausweisenden Staates:	1898		1899		1900		1901		1902	
	Fälle	Personen								
Elsaß-Lothringen	107	275	88	222	13	34	5	12	19	43
Bayern	8	15	7	20	9	13	10	39	12	34
Sonstige Staaten	17	25	11	20	16	29	15	21	13	26

Nebenfonds

des Rheinischen Landarmenverbandes für Irrenzwecke zu Gunsten Bergischer Gemeinden des
Regierungsbezirks Köln.

Einnahme 211 M. 84 Pf.

Ausgabe 211 " 84 "

Ausgleich.

C. Angelegenheiten der Verwaltung der Polizeistrafgelder- und des Ehrenbreitsteiner Armenfonds. (Staatsnebenfonds.)

Das Rechnungsergebnis der Verwaltung der Staatsnebenfonds für die Zeit vom 1. April 1902 bis 31. März 1903 ist folgendes:

Titel.	Einnahme.	Aachen		Coblenz				Düsseldorf				Trier			
				links-		rechts-		Cöln		rheinisch				land-	
				rheinisch	rheinisch	M	pf.								
A.	Bestand aus dem Vorjahre . . .	2 414	39	2 250	12	529	76	2 303	70	—	—	1 569	05	2 265	60
B.	Einnahmereste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
C.	Defekte	—	—	—	—	—	—	108	—	—	—	40	54	88	40
I.	Zinsen von Wertpapieren . . .	2 700	—	3 630	—	2 100	—	3 900	—	1 380	—	2 550	—	4 110	—
II.	Ertrag der Strafgelder	21 118	25	25 735	37	17 231	96	47 515	35	48 560	81	47 808	91	74 751	06
III.	Unvorhergesehene Einnahmen .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	84	—
	Summe	26 232	64	31 615	49	19 861	72	53 828	05	49 940	81	51 968	50	81 299	06
	Ausgabe.														
A.	Vorschuß aus dem Vorjahre . .	—	—	—	—	—	—	—	—	325	15	—	—	—	—
B.	Ausgabereife	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen . . .	16	—	—	—	2	—	—	—	64	80	213	54	2	50
I.	Verwaltungskosten	988	13	1 221	06	793	82	1 995	56	1 955	79	2 072	61	3 074	75
II.	Zuschuß zu den Pflegekosten ver-	24 241	42	29 290	35	19 201	64	51 050	96	45 458	97	49 076	63	76 407	53
III.	Unvorhergesehene Ausgaben . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Summe	25 245	55	30 511	41	19 997	46	53 046	52	47 804	71	51 362	78	79 484	78
	Abschluß.														
	Einnahme	26 232	64	31 615	49	19 861	72	53 828	05	49 940	81	51 968	50	81 299	06
	Ausgabe	25 245	55	30 511	41	19 997	46	53 046	52	47 804	71	51 362	78	79 484	78
	Bestand	987	09	1 104	08	—	—	781	53	2 136	10	605	72	1814	28
	Vorschuß	—	—	—	—	135	74	—	—	—	—	—	—	—	—

Das gegen 3^o/_o Zinsen bei der Landesbank hinterlegte Kapitalvermögen betrug am Schlusse des Rechnungsjahres:

Polizeistrafgeldersfonds des Regierungsbezirks	Betrag	
	M	pf.
Aachen	90 000	—
Coblenz, linksrheinisch	121 000	—
„ „ rechtsrheinisch	70 000	—
Cöln	130 000	—
Düsseldorf, rheinischrechtlich	46 000	—
„ „ landrechtlich	85 000	—
Trier	137 000	—
Summe	679 000	—

Der Zuschuß zu den Pflegekosten verteilt sich wie folgt:

PolizeiStrafgelderfonds des Regierungsbezirks	Zahl der Kinder.	Zuschuß				Betrag der von den Armenverbänden aufgewendeten Pflegekosten.		Demnach blieben ungedeckt	
		für Kind und Jahr		im Ganzen					
		M	⚡	M	⚡	M	⚡	M	⚡
Nachen	342	90	—	24 162	22	38 283	20	14 120	98
Coblenz, linksrheinisch	262	110	40	28 926	82	28 926	82	—	—
„ , rechtsrheinisch	298	84	—	19 177	89	28 560	54	9 382	65
Cöln	767	81	—	51 050	96	86 643	77	35 592	81
Düsseldorf, rheinischrechtlich	905	60	—	45 458	97	102 994	87	57 535	90
„ , landrechtlich	620	96	—	49 076	63	77 029	89	27 953	26
Trier	877	115	20	76 389	90	99 418	90	23 029	—
Summe	4 071	—	—	294 243	39	461 857	99	167 614	60

Die Pflegezeit einzelner Kinder innerhalb des Jahres ist verschieden; außerdem wurden in denjenigen Fällen, in denen die Aufwendungen geringer waren als der Zuschuß, nur diese Aufwendungen erstattet. Hierdurch erklärt sich der geringere Gesamtzuschuß.

Nebenfonds des Regierungsbezirks Cöln.

Titel.	Einnahme.	Betrag.	
		M	⚡
A.	Bestand aus dem Vorjahre	20	89
B.	Einnahmerezte	—	—
C.	Defekte	—	—
I.	Einnahme von Zinsen: 3% von 9600 M.	288	—
	Summe der Einnahme	308	89
	Ausgabe.		
A.	Vorschuß aus dem Vorjahre	—	—
B.	Ausgaberezte	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—
I.	Zuschuß zu den Pflegekosten verlassener und verwaister Kinder einzelner Gemeinden der Kreise Bonn-Land und Rheinbach	288	73
	Summe der Ausgabe	288	73
	Abschluß.		
	Einnahme	308	89
	Ausgabe	288	73
	Bestand	20	16

Ehrenbreitsteiner Allgemeiner Armenfonds.

Titel.	Einnahme.	Betrag.	
		ℳ	¢
A.	Bestand aus dem Vorjahre	29	18
B.	Einnahmerezte	—	—
C.	Defekte	—	—
I.	Einnahme an Zinsen: 3% von 46 500 M.	1 395	—
	Summe der Einnahme	1 424	18
Ausgabe.			
A.	Vorschuß aus dem Vorjahre	—	—
B.	Ausgaberezte	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—
I.	Zur Unterstützung ortsangehöriger Personen einzelner Gemeinden der Kreise Altenkirchen, Coblenz-Land und Neuwied	1 311	—
	Summe der Ausgabe	1 311	—
Abschluß.			
	Einnahme	1 424	18
	Ausgabe	1 311	—
	Bestand	113	18

D. Angelegenheiten der erweiterten Armenpflege auf Grund des Armengesetzes vom 11. Juli 1891.

1. Allgemeines.

Die Beaufsichtigung der den Zwecken des Gesetzes vom 11. Juli 1891 dienenden Anstalten erfolgte in derselben Weise wie im Vorjahre. Im Interesse der Pflinglinge des Landarmenverbandes fanden neben der allgemeinen staatlichen Obergewalt (vergl. Abschnitt C der ministeriellen Anweisung vom 26. März 1901, Minist. Blatt f. d. i. B. Nr. 4 Seite 104 ff.) noch regelmäßig besondere Besichtigungen der größeren Anstalten seitens des Landeshauptmanns oder dessen Vertreters unter Mitwirkung des Landespsychiaters statt, um insbesondere die vertragsmäßig übernommene Beobachtung der bekannten, von dem Provinziallandtage festgesetzten Normativ-Vorschriften über die den Pflinglingen des Landarmenverbandes mindestens zu gewährende Beföstigung, Bekleidung u. c. zu kontrollieren, wohingegen die mittleren und kleineren Anstalten in medizinisch-technischer Hinsicht im Auftrage des Landeshauptmanns von den zuständigen Kreisärzten ein- bzw. zweimal einer Besichtigung unterzogen wurden.

Außerdem wurden die in nachstehendem Unterbringungsplan näher bezeichneten Idiotenanstalten in pädagogischer Beziehung (insbesondere behufs sorgfältiger Scheidung der Idioten nach Bildungs- und Erziehungsfähigkeit, nach Alter und Geschlecht) durch einen damit beauftragten Fachmann jährlich einmal besucht. Die Ergebnisse dieser Besichtigungen waren im allgemeinen befriedigend, wenn man von den aus Billigkeitsrücksichten vereinzelt noch weiterbenutzten kleineren Krankenhäusern und den hier herrschenden, den modernen Anforderungen nicht überall mehr entsprechenden baulichen Verhältnissen absteht.

Während des Berichtsjahres waren nicht nur die Provinzialanstalten, sondern auch die dem Landarmenverbände zur Verfügung stehenden Pflegeanstalten, die zur Unterbringung von voraussichtlich unheilbaren Geisteskranken und erwachsenen Idioten dienen, zeitweise überfüllt, so daß trotz Vollendung der neuen Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt in Galkhausen bei Langenfeld die Beschaffung geeigneter Unterkunftsstätten für die der Fürsorge des Landarmenverbandes anheimfallenden betreffenden Kranken Schwierigkeiten verursachte. Die baldige Benützung der im Bau begriffenen Anstalt Johannistal bei Süchteln entspricht im Hinblick auf den statistisch mit Sicherheit zu erwartenden Zuwachs von Geisteskranken in der Rheinprovinz einem dringenden Bedürfnisse.

Die bei der Unterbringung von unruhigen und gefährlichen Idioten früher zu Tage getretenen Schwierigkeiten werden sich nach Ausführung der in Angriff genommenen Erweiterungsbauten der Pflegeanstalt zu Waldbreitbach (Kr. Neuwied) voraussichtlich erledigen.

2. Statistik.

Am 1. April 1903 waren 10 Jahre seit Inkrafttreten des Gesetzes vom 11. Juli 1891 verfloßen. Ein statistischer Rückblick auf die allgemeine Entwicklung des Irrenwesens der Rheinprovinz auf dem Gebiete der erweiterten Armenpflege dürfte daher, insbesondere bei Berücksichtigung der in der Denkschrift, betreffend die Fürsorge für die Geisteskranken und Epileptiker der Rheinprovinz (zu vergl. Druckfachen Nr. 11, Seite 9 der Verhandlungen des 40. Rheinischen Provinziallandtages), enthaltenen zahlenmäßigen Angaben, von Interesse sein.

Nach den rechnungsmäßigen Unterlagen betrug die Zahl der durchschnittlich täglich in den sämtlichen Provinzial- und Pflegeanstalten für Rechnung der Provinz verpflegten Geisteskranken unter Zugrundelegung der wirklichen Verpflegungstage und unter Einrechnung der in Freistellen Verpflegten:

im Rechnungsjahre	1893/94	467	Landarme,	3831	Ortsarme,	Summe	4298
" "	1894/95	508	"	4072	"	4580	
" "	1895/96	560	"	4269	"	4829	
" "	1896/97	551	"	4533	"	5084	
" "	1897/98	625	"	4712	"	5337	
" "	1898/99	663	"	4924	"	5587	
" "	1899/1900	709	"	5074	"	5783	
" "	1900/1901	724	"	5269	"	5993	
" "	1901/1902	769	"	5462	"	6231	
" "	1902/1903	785	"	5706	"	6491.	

Hiernach beträgt die Zunahme in 10 Jahren 318 " 1875 " 2193, oder im Durchschnitt für alle 10 Jahre = 219,3, während im Berichtsjahre gegenüber dem Vorjahre 1901/1902 260 Geisteskranken mehr für Rechnung der Provinz verpflegt worden sind.

Es hat sich sonach die bei der Ausarbeitung der oben erwähnten Vorlage im August 1896 aufgestellte Vermutung, daß man für die nächste Zukunft den regelmäßigen jährlichen Zuwachs auf nicht geringer als auf 200 durchschnittlich werde bemessen dürfen, vollauf bestätigt.

Der Gesamtbestand der am 1. April 1903 auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891 in Anstaltspflege untergebrachten Hilfsbedürftigen aller Kategorien betrug 8682 und zwar:

	erwachsene Irre	idioten Kinder	erwachsene Epileptiker	epileptische Kinder	Taubstumme	Blinde
	5703	1182	724	814	126	34
						99

Summe 8682 gegen 8445 im Vorjahre.

Der Mehrbestand am 1. April 1903 beläuft sich demnach auf $(8682 - 8445) = 237$.

Die Zahl der im Berichtsjahre überhaupt verpflegten Kranken (also einschließlich der Abgänge) beläuft sich auf 10 321 und zwar entfallen hiervon auf:

	erwachsene Irre	idioten Kinder	erwachsene Epileptiker	epileptische Kinder	Taubstumme	Blinde
	7072	1162	860	902	179	35
						111

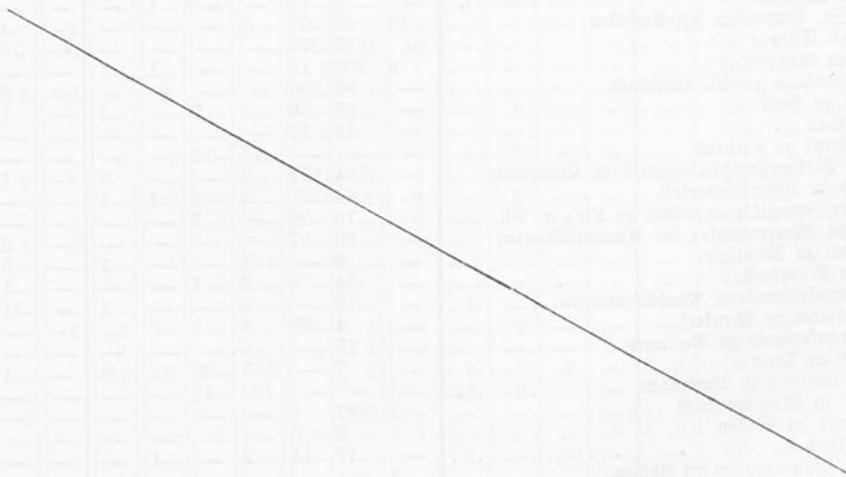
10 321.

Abgelehnt wurde im Berichtsjahre die Fürsorgepflicht auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891 für 122 Personen und zwar:

	erwachsene Irre	idioten Kinder	erwachsene Epileptiker	epileptische Kinder	Taubstumme	Blinde
	46	27	31	1	3	1
						13

122.

Hinsichtlich der Krankenbewegung wird auf die nachstehende Übersicht verwiesen, welche auch die Verteilung der Kranken auf die einzelnen Anstalten ergibt.



3. Art der Unterbringung.

Die Unterbringung der Kranken in die vorbezeichneten Anstalten erfolgte, wie in den Vorjahren, unter Berücksichtigung der Art und des Grades der Krankheit, der Konfession, des Alters und der sonstigen persönlichen Verhältnisse der Kranken.

- a. Die Aufnahme von Geisteskranken regelt sich nach §§ 4, 5 und 6 des Reglements vom 7. Februar 1899.
- b. Die Epileptischen evangelischer Konfession beiderlei Geschlechts wurden wie bisher meist in der Anstalt Bethel bei Bielefeld, die männlichen Epileptischen katholischer Konfession wie seither einstweilen in dem Landarmenhaus zu Trier und die weiblichen Epileptischen katholischer Konfession (außer einigen wenigen, die sich noch im Landarmenhaus zu Trier befinden) in der Anstalt zu Unterrath, Landkreis Düsseldorf, und im St. Valentinushaus zu Riedrich im Rheingau untergebracht.
- c. Die Versorgung der Idioten regelte sich je nach ihrer Beanlagung, wonach sie in 5 Kategorien — Befähigungsklassen — verteilt wurden. Soweit die katholischen idioten Kinder in das Franz Sales-Haus zu Essen-Huttrop bezw. in die Idiotenanstalt zu Marienhausen bei Ahmannshausen nicht aufgenommen werden konnten, wurden sie je nach der Befähigungsklasse in die zu diesem Zwecke für geeignet befundenen, nachstehend näher bezeichneten Anstalten aufgenommen. Zur Unterbringung der evangelischen Idioten diente die Idioten-Erziehungs- und Pflegeanstalt Hephata zu M. Gladbach und das zweite Rheinische Diakonissen-Mutterhaus zu Kreuznach mit seiner Filiale zu Asbacherhütte bei Fischbach a. d. Nahe, und zwar, nachdem die beiden Anstaltsvorstände vom 1. Oktober 1897 ab den diesseitigen Wünschen in Bezug auf die Scheidung der Anstalten nach Alter und Geschlecht bereitwilligst entsprochen hatten, die Idiotenanstalt Hephata zur Aufnahme von evangelischen Idioten männlichen Geschlechts und das zweite Rheinische Diakonissen-Mutterhaus zu Kreuznach zur Aufnahme von evangelischen Idioten weiblichen Geschlechts.
- d. Die in der oben abgedruckten Nachweisung näher bezeichneten allgemeinen Kranken- und Pflegehäuser wurden zur Unterbringung der einer Spezialbehandlung nicht bedürftigen Idioten, Epileptischen, Blinden und Taubstummen in geringem Maße weiter benutzt.

Im Übrigen wird zu Abschnitt c auf den nachstehenden Unterbringungsplan verwiesen.

Plan

zur Unterbringung der nach dem Gesetze vom 11. Juli 1891 zu verpflegenden
idioten Personen in den katholischen Anstalten der Rheinprovinz
für das Jahr 1902/1903.

<p>1. Die Anstalt in Aachen</p> <p>2. Die Anstalt in Bonn</p> <p>3. Die Anstalt in Köln</p> <p>4. Die Anstalt in Trier</p>	<p>5. Die Anstalt in Mainz</p> <p>6. Die Anstalt in Koblenz</p> <p>7. Die Anstalt in Bielefeld</p> <p>8. Die Anstalt in Hamm</p>	<p>9. Die Anstalt in Münster</p> <p>10. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>11. Die Anstalt in Detmold</p> <p>12. Die Anstalt in Bielefeld</p>	<p>13. Die Anstalt in Hamm</p> <p>14. Die Anstalt in Münster</p> <p>15. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>16. Die Anstalt in Detmold</p>
<p>17. Die Anstalt in Hamm</p> <p>18. Die Anstalt in Münster</p> <p>19. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>20. Die Anstalt in Detmold</p>	<p>21. Die Anstalt in Hamm</p> <p>22. Die Anstalt in Münster</p> <p>23. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>24. Die Anstalt in Detmold</p>	<p>25. Die Anstalt in Hamm</p> <p>26. Die Anstalt in Münster</p> <p>27. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>28. Die Anstalt in Detmold</p>	<p>29. Die Anstalt in Hamm</p> <p>30. Die Anstalt in Münster</p> <p>31. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>32. Die Anstalt in Detmold</p>
<p>33. Die Anstalt in Hamm</p> <p>34. Die Anstalt in Münster</p> <p>35. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>36. Die Anstalt in Detmold</p>	<p>37. Die Anstalt in Hamm</p> <p>38. Die Anstalt in Münster</p> <p>39. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>40. Die Anstalt in Detmold</p>	<p>41. Die Anstalt in Hamm</p> <p>42. Die Anstalt in Münster</p> <p>43. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>44. Die Anstalt in Detmold</p>	<p>45. Die Anstalt in Hamm</p> <p>46. Die Anstalt in Münster</p> <p>47. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>48. Die Anstalt in Detmold</p>
<p>49. Die Anstalt in Hamm</p> <p>50. Die Anstalt in Münster</p> <p>51. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>52. Die Anstalt in Detmold</p>	<p>53. Die Anstalt in Hamm</p> <p>54. Die Anstalt in Münster</p> <p>55. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>56. Die Anstalt in Detmold</p>	<p>57. Die Anstalt in Hamm</p> <p>58. Die Anstalt in Münster</p> <p>59. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>60. Die Anstalt in Detmold</p>	<p>61. Die Anstalt in Hamm</p> <p>62. Die Anstalt in Münster</p> <p>63. Die Anstalt in Paderborn</p> <p>64. Die Anstalt in Detmold</p>

1. Unterbringung

Kategorie I, II und III.		Kategorie IV.	
Kinder männlichen weiblichen Geschlechts.		Kinder männlichen weiblichen Geschlechts.	
Regierungsbezirk Düsseldorf. Franz Sales-Haus zu Essen-Guttrop.		Regierungsbezirk Düsseldorf. St. Josefs-Haus zu Hardt bei M. Glad- bach, *) Franz Sales-Haus zu Essen-Guttrop, St. Elisabeth-Hospital zu Nieulert. *)	
Franz Sales-Haus zu Essen-Guttrop und St. Bernardin zu Ca- pellen.		St. Bernardin zu Ca- pellen, Franz Sales-Haus zu Essen-Guttrop, St. Josefs-Hospital zu Bentrath. *)	
Regierungsbezirk Köln. St. Marien-Hospital zu Kerpen. *)		Regierungsbezirk Aachen. St. Josefs-Haus zu Bütgenbach, Kreis Malmedy. *)	
Außerhalb der Rheinprovinz. Ibdiotenanstalt zu Marienhäusen bei Kymanntshausen nimmt Kinder beiderlei Geschlechts auf.		Regierungsbezirk Aachen. Anstalt „Maria hilf“ zu Gangelt. *)	
		Regierungsbezirk Köln. Krankenhaus „Maria hilf“ zu Morsbach, Kreis Waldbröl. *)	
		Regierungsbezirk Köln. Städtisches Krankenhaus zu Jülich, *) St. Marien-Hospital zu Kerpen. *)	
Die Anstalt Marien- häusern bei Kymannt- häusern dient für Kin- der aus den Regie- rungsbezirken Coblenz und Trier, sowie für verwaiste und verlas- sene Kinder auch aus den anderen Regie- rungsbezirken, während die oben genannten Anstalten hauptsäch- lich zur Aufnahme von schulfähigen Kin- dern aus den Regie- rungsbezirken Düssel- dorf, Köln und Aachen bestimmt sind.		Regierungsbezirk Coblenz. Pflegeanstalt der Fran- ziskanerbrüder zu Linz. *)	
		Herz Jesu-Haus zu Rühr- Niederfell bei Cobern- Gondorf. *)	

*) Auch vereinigt für epileptische Idioten bezw. Idiotinnen geringen Grades.

Idioter Kinder.

Kategorie V.		Bemerkungen.
Kinder männlichen weiblichen Geschlechts.		
Regierungsbezirk Düsseldorf. St. Josefs-Haus zu Hardt, *) Franz Sales-Haus zu Essen-Guttrop.		Wegen der vielfach unvollständigen Ausfüllung der Fragebogen empfiehlt es sich, wie früher, bis zur definitiven Unterbringung solcher Kinder, deren Charakterisierung an der Hand der Fragebogen unmöglich ist, im Franz- Sales-Haus zu Essen-Guttrop eine Ver- suchstation zu behalten.
Städt. Krankenhaus zu Jülich, *) Franz Sales-Haus zu Essen-Guttrop, St. Josefs-Hospital zu Bentrath.		
Regierungsbezirk Köln. Krankenhaus „Maria hilf“ zu Morsbach, Kreis Waldbröl. *)		St. Marien-Hospital zu Kerpen. *)
St. Marien-Hospital zu Kerpen. *)		
Regierungsbezirk Aachen. St. Josefs-Haus zu Büt- genbach, Kreis Mal- medy. *)		Anstalt „Maria hilf“ zu Gangelt. *)
Anstalt „Maria hilf“ zu Gangelt. *)		
Regierungsbezirk Coblenz. Pflege-Anstalt der Fran- ziskanerbrüder zu Linz. *)		Herz Jesu-Haus zu Rühr-Niederfell bei Cobern-Gondorf. *)
Herz Jesu-Haus zu Rühr-Niederfell bei Cobern-Gondorf. *)		



2. Unterbringung erwachsener

Kategorie I, II und III.		Kategorie IV.	
Erwachsene männlichen weiblichen Geschlechts.		Erwachsene männlichen weiblichen Geschlechts.	
Regierungsbezirk Düsseldorf.		Regierungsbezirk Düsseldorf.	
Franz Sales-Haus zu Essen-Guttrop.	Franz Sales-Haus zu Essen-Guttrop, St. Bernardin zu Ca- pellen, St. Marien-Hospital zu Ratingen.*)	Städt. Krankenhaus zu Zülpich,*)	St. Marien-Hospital zu Ratingen.*)
Regierungsbezirk Köln.		Regierungsbezirk Köln.	
	Städt. Krankenhaus zu Zülpich,*) St. Marien-Hospital zu Kerpen.*)	Krankenhaus „Maria hilf“ zu Morobach, Kreis Waldbröl.*)	Städt. Krankenhaus zu Zülpich,*) St. Marien-Hospital zu Kerpen.*)
Regierungsbezirk Aachen.		Regierungsbezirk Aachen.	
	Anstalt „Maria hilf“ zu Gangelst.*)	St. Josefs-Haus zu Bütgenbach, Kreis Malmedy.*)	Anstalt „Maria hilf“ zu Gangelst.*)
Regierungsbezirk Coblenz.		Regierungsbezirk Coblenz.	
St. Josefs-Haus zu Waldbreitbach bei Neuwied.	St. Antonius-Haus zu Wissen.*)	St. Josefs-Haus zu Waldbreitbach.	Herz Jesu-Haus zu Rühr-Niederfell bei Cobern-Gondorf.*)

*) Auch vereinigt für epileptische Idioten bezw. Idiotinnen geringen Grades.

idioten Personen.

Kategorie V.		Bemerkungen.
Erwachsene männlichen weiblichen Geschlechts.		
Regierungsbezirk Düsseldorf.		
	Städt. Krankenhaus zu Zülpich,*) St. Marien-Hospital zu Ratingen.*)	
Regierungsbezirk Köln.		
Krankenhaus „Maria hilf“ zu Morobach, Kreis Waldbröl.*)	St. Marien-Hospital zu Kerpen.	
Regierungsbezirk Aachen.		
	Anstalt „Maria hilf“ zu Gangelst.*)	Bei der Anstalt „Maria hilf“ in Gangelst wird ein neuer Flügel erbaut, der im Laufe des Jahres bezugsfähig wird. Die Frequenz der Anstalt kann hierdurch erhöht werden.
Regierungsbezirk Coblenz.		
St. Josefs-Haus zu Waldbreitbach bei Neuwied.	Herz Jesu-Haus zu Rühr-Niederfell bei Cobern-Gondorf.*)	

Die finanziellen Ergebnisse des Berichtsjahres sind folgende:

Titel.	Einnahme.	Nach dem Haus- haltsplan.		Nach den An- weisungen.	
		„	„	„	„
A.	Bestand	—	—	—	—
B.	Reste	—	—	8 170	30
C.	Defekte	—	—	2	70
I.	Beiträge aus dem Vermögen der Kranken oder von Drittverpflichteten	55 000	—	97 051	74
II.	Beiträge der Kreise und Gemeinden zc. zu den Kosten der von dem Landarmenverbände in Anstaltspflege unterzubringenden hilfssbe- dürftigen Personen	2 489 000	—	2 725 174	66
III.	Zuschuß aus Provinzialmitteln	1 000 000	—	1 068 851	72
	Gesamteinnahme	3 544 000	—	3 899 251	12
Ausgabe.					
A.	Vorschuß	—	—	8 199	55
B.	Reste	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—	3	45
I.	Kosten der Unterbringung der hilfssbedürftigen Personen in Anstaltspflege	3 544 000	—	3 891 048	12
	Gesamtausgabe	3 544 000	—	3 899 251	12
Abschluß.					
	Die Soll-einnahme und die Soll-ausgabe gleichen sich aus, dagegen			3 899 251	12
	beträgt die Ist-ausgabe			3 891 005	06
	„ Ist-einnahme				
	mithin Vorschuß			8 246	06

Der Provinzialzuschuß beträgt gegen den Haushaltsplan 68 851 M. 72 Pf. mehr.

Die nachstehende Übersicht gibt Aufschluß darüber, in welcher Weise sich die Geistes-
kranken zc., sowie die Einnahmen und Ausgaben auf die einzelnen Kreise zc. verteilen.

Table with multiple columns and rows, containing faint text and numbers. A large diagonal line is drawn across the page from the top-left to the bottom-right.

E. Provinzial-Arbeitsanstalt zu Brauweiler.

1. Statistik.

a. Belegstärke.		Korrigenden			Dem Ortsarmen- verbände Überwiesene			Land- und Orts- arme	Für- sorge- Zög- linge	Ge- samt- summe
		männl. 1	weibl. 2	Summe 3	männl. 4	weibl. 5	Summe 6			
Die Belegstärke war:										
am 1. April	1902 . .	907	277	1184	7	3	10	148	73	1415
" 1. Mai	" . .	929	277	1206	5	2	7	132	74	1419
" 1. Juni	" . .	926	273	1199	8	2	10	130	90	1429
" 1. Juli	" . .	914	265	1179	8	3	11	135	101	1426
" 1. August	" . .	891	250	1141	6	3	9	139	102	1391
" 1. September	" . .	885	247	1132	4	—	4	140	104	1380
" 1. Oktober	" . .	885	250	1135	4	—	4	133	105	1377
" 1. November	" . .	882	245	1127	5	—	5	138	102	1372
" 1. Dezember	" . .	874	242	1116	5	—	5	139	101	1361
" 1. Januar	1903 . .	878	253	1131	7	—	7	141	104	1383
" 1. Februar	" . .	874	258	1132	3	—	3	150	104	1389
" 1. März	" . .	880	252	1132	6	1	7	151	100	1390
" 31. "	" . .	884	256	1140	8	—	8	153	101	1402
im Durchschnitt	1902 . .	893	257,3	1150,3	5,9	1,07	6,9	140,7	97	1394,9
" "	1901 . .	788,5	270,7	1059,3	6,4	1,7	8,2	136,6	34	1238,1

Die Kopfbzahl der Häuslinge der Anstalt in Summe hielt sich während des ganzen Jahres ungefähr auf derselben Höhe. Die Zahl der Korrigenden war am Schlusse des Jahres gegen den Anfang etwas (um 44 Köpfe) gesunken, die der Landarmen und der Zöglinge dagegen (um 5 bzw. 28) gestiegen.

Die Verminderung der Zahl der Korrigenden ist wohl nur zufälliger Natur.

Bei einzelnen Amtsgerichten besteht, wie schon in früheren Berichten bemerkt wurde, eine ausgesprochene Abneigung dagegen, von der Überweisung an die Landespolizeibehörde Gebrauch zu machen. So haben in den letzten 3 Jahren die Amtsgerichte in Wittburg, Dierdorf, Geilenkirchen, Gemünd, Grumbach, Kirchen, Neuerburg, Perl, Rhauen, Simmern, Sobernheim, Stromberg, Sterkrade, Trarbach, Wadern, Wittlich, Warweiler, Wissen überhaupt keinen der von ihnen abgeurteilten Bettler und Landstreicher der Landespolizeibehörde überwiesen.

In der Zeit vom 1. April 1902 bis 31. März 1903 wurden von den 139 Amtsgerichten der Rheinprovinz im ganzen 983 Personen überwiesen und zwar 787 Männer und 196 Weiber.

Diese Überweisungen verteilen sich wie folgt:

Von 32 Amtsgerichten, darunter alle die obengenannten, wurden keine Überweisungen ausgesprochen,

24 Amtsgerichte überwiesen je 1 Mann { u. a. Stolberg, Jülich, Boppard,
Erfelenz, Rheydt, Remscheid

1 " " " 1 Frau,

Zu übertragen 57

Übertrag	57				
15	Amtsgerichte überwiesen je	2	Personen,		
9	" " " "	3	"		
6	" " " "	4	"		
7	" " " "	5	"		
7	" " " "	6	"		
3	" " " "	7	"		
7	" " " "	8	"		
3	" " " "	9	"		
25	" " " "	10	" und mehr		

Summe 139.

Das Amtsgericht Essen sprach die meisten Überweisungen aus. 55 Männer 27 Weiber,
dann folgten die Amtsgerichte: Cöln mit 50 " 30 "
Düsseldorf " 33 " 39 "
Crefeld " 24 " 14 "
Ratingen " 33 " 3 "
Elberfeld " 18 " 9 "

Die Überweisungen auf Grund des § 181a des Strafgesetzbuches erfolgten nur in den Regierungsbezirken Cöln und Düsseldorf. Am Schlusse des Jahres waren 38 Zuhälter detiniert.

Die Fürsorge-Erziehungsabteilung wurde immer stärker belegt und zählte am 31. März 1903: 101 Zöglinge.

b. Zu- und Abgang.

1. Bestand am 1. April 1902
2. Zugang
3. Demnach waren überhaupt aufgenommen
4. Abgang
5. Bestand am 31. März 1903

	Korrigenden			Dem Ortsarmen- verbände Überwiesene			Land- und Orts- arme	Für- sorge- Zög- linge	Ge- samt- summe
	männl.	weibl.	Summe	männl.	weibl.	Summe			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1. Bestand am 1. April 1902	907	277	1184	7	3	10	148	73	1415
2. Zugang	825	201	1026	73	10	83	134	92	1335
3. Demnach waren überhaupt aufgenommen	1732	478	2210	80	13	93	282	165 <small>einschl. 1 weibl.</small>	2750
4. Abgang	848	223	1071	72	13	85	129	63	1348
5. Bestand am 31. März 1903	884	255	1139	8	—	8	153	102	1402
c. Religion.									
Von den unter 1 b 3 Spalte 9 Aufgeführten bekannten sich:									
zur katholischen Konfession	1136	321	1457	56	8	64	182	121	1824
" evangelischen "	591	156	747	24	5	29	100	44	920
" jüdischen "	5	1	6	—	—	—	—	—	6
Summe	1732	478	2210	80	13	93	282	165	2750
d. Alter.									
Hiervon waren im Alter von:									
unter 16 Jahren	2	—	2	—	—	—	—	11	13
über 16 "	1730	478	2208	80	13	93	282	154	2737
Summe	1732	478	2210	80	13	93	282	165	2750

e. Heimat und Überweisungsbehörde.

Von den unter 1 b 3 Spalte 3 aufgeführten Korrigenden wurden überwiesen von den Regierungen zu

							Korrigenden			
							männlich	weiblich	Summe	
	Aachen	Coblenz	Cöln	Düsseldorf	Trier	Birkenfeld				
männliche .	142	202	263	926	198	1	1732			
weibliche .	35	10	110	283	39	1		478		
Summe	177	212	373	1209	237	2			2210	
Hiervon waren gebürtig aus:							männlich	weiblich		
1. aus der Rheinprovinz							1098	343		
2. aus den übrigen Provinzen Preußens und zwar:										
Ostpreußen							32	4		
Westpreußen							22	3		
Brandenburg ohne Berlin							11	2		
Stadt Berlin							13	2		
Pommern							15	3		
Posen							21	7		
Schlesien							68	2		
Sachsen							25	3		
Schleswig-Holstein							5	2		
Hannover							34	5		
Westfalen							86	41		
Hessen-Nassau							57	20		
3. aus anderen Staaten des deutschen Reiches									1487	437
4. Ausländer									156	29
									89	12
										Summe
							1732	478	2210	

f. Detentionsgrund.

Von den unter 1 b 3 Spalte 3 bezeichneten Korrigenden waren detiniert:

wegen Landstreicherei und Bettelei	1495	35	1530
" Trunks, Müßiggangs, Arbeitsfcheu u.	45	3	48
" gewerbsmäßiger Unzucht	—	418	418
" Nichtbeschaffung eines Unterkommens	111	22	133
" Zuhälterei (§ 181 a des Str. G. B.)	81	—	81
Summe	1732	478	2210

g. Wiederholte Detention.

Hiervon waren detiniert zum

	2.	3.	4.	5.	6.	7. u. öfteren Male:			
Männer	284	182	155	121	76	221	1039	—	
Weiber	107	47	38	13	18	15	—	238	
Summe	391	229	193	134	94	236	—	—	1277
Demnach betrug die Rückfälligkeit in Prozenten im Jahre 1902							59,99	49,79	57,78
" " " " " " " " 1901							59,08	53,86	57,78

h. Vorzeitiger Abgang.

Von den unter 1 b 4 Spalte 3 u. 6 aufgeführten Abgängen mußten in Irrenanstalten überführt werden
 " " den Militärdienst eintreten
 sind entwichen: aus der Anstalt selbst
 von der Arbeit außerhalb der Anstalt
 auf dem Transport zum Gericht zc.

Horrigenden		
männlich	weiblich	Summe
20	6	26
3	—	3
3	3	6
43	—	43
—	—	—
Summe	9	78

(Von den 49 entwichenen Personen sind 36 wieder ergriffen und eingeliefert worden.)

i. Sterbefälle.

Von den unter 1 b 3 Spalte 9 aufgeführten Aufgenommenen starben:

an Apoplexie
 " Bronchitis
 " Bronchopneumonie
 " Carcinom
 " Erysipel
 " Herz- u. Nierenleiden
 " Influenza
 " Lungengangräne
 " Lungenoedem
 " Lungenlähmung
 " Marasmus
 " Pneumonie
 " Rippenfell-Entzündung
 " Selbstmord (Erhängen)
 " Tuberculose
 " Tabes dorsalis
 " Unbekannte Todesursache
 durch Unglücksfall

	Horrigenden			Dem Ortsarmen- verbände Überwiesene			Land- und Orts- arme	Für- sorge- Pög- linge	Gesamt- Summe
	männl.	weibl.	Summe	männl.	weibl.	Summe			
	1	—	1	—	—	—	1	—	2
	1	—	1	1	—	1	4	—	6
	—	—	—	—	—	—	1	1	2
	1	—	1	—	—	—	2	—	3
	—	—	—	—	—	—	1	—	1
	—	—	—	1	—	1	4	—	5
	—	—	—	—	—	—	1	—	1
	1	—	1	—	—	—	—	—	1
	—	1	1	—	—	—	2	—	3
	1	—	1	—	—	—	1	—	2
	—	—	—	1	—	1	8	—	9
	3	1	4	—	—	—	1	—	5
	1	—	1	—	—	—	—	—	1
	1	—	1	—	—	—	1	—	2
	3	—	3	3	1	4	7	—	14
	—	—	—	—	—	—	1	—	1
	2	—	2	—	—	—	—	—	2
	1	—	1	—	—	—	—	—	1
Summe	16	2	18	6	1	7	35	1	61

Davon waren im Alter von:
 unter 20 Jahren
 20—40 "
 40—60 "
 über 60 "

	1	—	1	—	—	—	—	1	2
	5	2	7	—	1	1	2	—	10
	4	—	4	4	—	4	7	—	15
	6	—	6	2	—	2	26	—	34
Summe wie vor	16	2	18	6	1	7	35	1	61

Die Sterblichkeit betrug demnach im Verhältnis zur Bevölkerung (1 b 3 Spalte 1—9) %

0,92	0,42	0,81	7,5	7,69	7,53	12,41	0,61	2,22
------	------	------	-----	------	------	-------	------	------

k. Lazarettfranke.

	Korrigenden			Dem Ortsarmen- verbände Überwiesene			Land- und Orts- arme	Für- sorge- zög- linge	Gesamt- summe
	männl.	weibl.	Summe	männl.	weibl.	Summe			
Im Lazarett waren im Durch- schnitt täglich	17,5	8,4	25,9	3,0	0,5	3,5	18,9	2,1	50,4
Mithin im Verhältnis zur Durchschnittsbevölkerung %	1,96	3,26	2,25	50,85	46,73	50,72	13,43	2,16	3,61

Außer den in Lazarettpflege befindlichen Kranken wurden in der Weiber-Abteilung im Durchschnitt täglich 10,8 Weiber an Syphilis behandelt.

2. Sittliche Bildung.

a. Seelsorge, einschließlich Fürsorge nach der Entlassung, Religions- und Schulunterricht, Bibliothek.

Die Seelsorge an den Anstaltsinsassen wurde in der bisherigen Weise durch die Anstaltsgeistlichen ausgeübt.

Der durch Ministerialerlaß vom 13. Juni 1895 vorgeschriebenen Fürsorge für die Korrigenden nach der Entlassung wurde auch im vergangenen Jahre große Aufmerksamkeit gewidmet; es gelang, den meisten Entlassenen die erbetene Fürsorge auch angebeihen zu lassen.

Es kamen zur Entlassung in die Freiheit 674 Männer und 185 Frauen. Hiervon bedurften 64 Männer und 75 Frauen keiner Fürsorge, weil sie in geordnete Verhältnisse zurückkehrten oder Familie hatten, die ihnen helfen wollte oder bei der sie Unterkommen finden konnten.

530 Männer und 91 Frauen verzichteten von vorneherein auf Fürsorge oder beanspruchten dieselbe nicht, trotzdem ihnen dies nahe gelegt und sie immer wieder ermahnt wurden, sich der Fürsorge zu unterstellen.

1 Mann und 1 Frau mußten als der Fürsorge völlig unwürdig bezeichnet werden.

79 Männer und 18 Frauen baten um Fürsorge und es konnte Fürsorge gewährt werden.

Hiervon wurden 11 Männer verschiedenen Fürsorgevereinen überwiesen; 24 Männer fanden Unterkommen in den Arbeiterkolonien der Provinz. Für 30 Männer konnte bis zu ihrem Entlassungstage Arbeitsgelegenheit, sowie in einzelnen Fällen gleichzeitig passendes Unterkommen vermittelt werden. Bei 13 Männern und 3 Frauen gelang es nicht, solche Arbeit zu finden, die den zu Entlassenden zusagte.

1 Frau wurde in ein Asyl gebracht, 14 Frauen gingen in Klöster, um entweder dort längere Zeit zu bleiben oder von dort aus in Arbeit zu treten.

Von den Entlassenen, für welche diesseits Stellungen oder Unterkommen besorgt waren, verschmähten es 6 Männer und 1 Frau im letzten Augenblicke, sich der Fürsorge zu unterwerfen. Soweit es bekannt wurde, wurden 3 Männer und 1 Frau, denen Fürsorge gewidmet war, schon nach sehr kurzer Zeit wieder rückfällig.

Der Religionsunterricht und ebenso der Schulunterricht wurde in der bisherigen Weise abgehalten.

Die Bibliothek der Anstalt wurde durch den Lehrer verwaltet und wie in den früheren Jahren seitens der Anstaltsinsassen sehr stark benutzt. Die vielen Jugendlichen, die jetzt nach Zuteilung der Fürsorgezöglinge sich in der Anstalt befinden, machen eine sehr sorgfältige Auswahl und Verteilung der Bücher erforderlich. Dieser Arbeit unterziehen sich die Anstaltsgeistlichen, die Lehrer und die Lehrerin.

Der Bestand der Bücher betrug bei Beginn des Rechnungsjahres 6548 Bände. Es wurden im Laufe des Jahres 120 Bücher angeschafft und keine Bücher oder Bände ausgereiht, so daß am 31. März 1903 in der Anstaltsbibliothek 6668 Bücher oder Bände vorhanden waren. Es wurden während des Rechnungsjahres 11 735 Bücher ausgeliehen und verteilt.

b. Disziplin und Bestrafungen.

Die Disziplin unter den Häuslingen kann als befriedigend bezeichnet werden, da weitaus der größte Teil nicht bestraft zu werden brauchte; auch bei der Hälfte der bestraften Häuslinge genügte nur eine, und meistens eine geringe Strafe, um sie zu einem ordnungsmäßigen Betragen zu veranlassen.

Die meisten Strafen mußten wegen Vergehen in Bezug auf den Arbeitsbetrieb (823 Straffälle) und wegen ungebührlichen Betragens, Frechheit, Ungehorsams zc. (695 Straffälle, darunter 204 bei den Fürsorgezöglingen) verhängt worden.

Zur Ergänzung der nachstehenden Tabellen dienen folgende Angaben:

Nach Tabelle 1b sind im Jahre 1902 848 Korrigenden und 223 Korrigendinnen = 1071 Personen entlassen worden. Von diesen brauchten $579 + 77 = 656$ Personen während ihres Aufenthalts in der Anstalt nicht bestraft zu werden, so daß sie mit dem Zeugnis guter oder befriedigender Führung entlassen werden konnten.

Bei $71 + 34 = 105$ Korrigenden war die Führung nicht ganz befriedigend, da sie sich 1—2 kleinere Disziplinarstrafen zugezogen hatten.

$78 + 34 = 112$ Personen führten sich mangelhaft, d. h. sie mußten während ihrer Detention 3—5 mal bestraft werden.

Bei $120 + 78 = 198$ Korrigenden mußte die Führung als schlecht bezeichnet werden.

In Prozenten ausgedrückt ergibt sich, daß

- 61% der Entlassenen sich gut geführt und während ihrer Detention sich keinen Tadel oder keine Strafe zugezogen hatten;
- 10% gaben zu kleinen Aussetzungen Veranlassung;
- 11% führten sich mangelhaft und
- 18% schlecht.

Es kamen Straffälle vor:

	Bei Korrigenden			Bei Land- und Ortsarmen	Bei Fürsorge-Zöglingen	Gesamt-Summe
	Männer	Weiber	Summe			
1. Wegen Vergehen in Bezug auf den Arbeitsbetrieb	516	260	776	—	47	823
2. " tatsächlicher Widersetzlichkeit	15	7	22	—	3	25
3. " Entziehung von der Arbeit und Aufsicht, Entweichung und Ausbruchversuch	43	2	45	—	5	50
4. " Schmuggel, Entwendungen zc.	5	1	6	1	—	7
5. " Zankens, Beschimpfens untereinander	40	38	78	2	44	124
6. " ungebührlichen Betragens, Frechheit, Ungehorsams und Ruhestörung	192	294	486	5	204	695
7. " boshafsten und mutwilligen Zerstören und Verbringen von Arbeitsstoffen und Geräten	12	9	21	—	12	33
8. " Verletzung der Schamhaftigkeit	1	2	3	—	—	3
9. " sonstiger hauspolizeilicher Vergehen	61	72	133	39	12	184
Summe	885	685	1570	47	327	1944

c. Detentionsverlängerungen.

Detentionsverlängerungen fanden statt bei
Demnach im Verhältnis zur Gesamtbevölkerung %

Korrigenden		
männlich	weiblich	Summe
248	227	475
14,32	47,49	21,04

d. Vorzeitige Entlassungen.

Es wurden vorzeitig entlassen
Demnach im Verhältnis zur Gesamtbevölkerung %

Zur Erwägung kam die vorzeitige Entlassung bei 366 Männern und 106 Frauen.

3. Verpflegung und Bekleidung.

Die Verpflegung und Bekleidung der Anstaltsinsassen erfolgte nach Maßgabe der vom Provinziallandtage genehmigten Normalpläne und der noch weiter erlassenen Ausführungsbestimmungen.

Die für die Beköstigung ausgeworfene Summe von 106 000 M. wurde um 62 192 M. 15 Pf. überschritten, weil die etatsmäßig angenommene durchschnittliche Kopfzahl von 900 Personen auf durchschnittlich 1394 gestiegen war. Die Ausgabe für Verpflegung für Kopf und Jahr betrug 120 M. 65 Pf.

Die Zahl der Verpflegungstage belief sich auf 508 592 Tage; mithin kostete die Verpflegung eines Häuslings (Korrigenden männlich und weiblich, Landarme, Zöglinge durcheinander gerechnet) für den Tag im Durchschnitt 33 Pfennig.

Für Bekleidung und Lagerung wurden in Summe 59 631 M. 54 Pf. ausgegeben. Es kostete demnach die Bekleidung und Lagerung eines Häuslings im Durchschnitt für das Jahr 42 M. 77 Pf. Veränderungen in der Bekleidung und Lagerung sind gegen die Vorjahre nicht vorgekommen.

4. Arbeitsbetrieb und Materialienverwaltung.

a. Arbeitsbetrieb.

Der während des Rechnungsjahres 1901 auf Industrie und Handwerk lastende wirtschaftliche Druck hat im verflossenen Rechnungsjahr nur wenig nachgelassen. Es war daher auch nicht möglich, den finanziellen Abschluß der Arbeitsleistungen gegenüber dem Jahre 1901 erheblich zu verbessern.

Die Kopfszahl der Häuslinge, die zu beschäftigen waren, betrug im ganzen 1394, davon waren 1137 Männer, 257 Frauen.

Es entfallen auf Korrigenden:	893 Männer
	256 Frauen
„ Land- und Ortsarme:	146 Männer
	1 Frau
„ Zöglinge:	98 männliche.

An Arbeitslohn wurden 260 644 M. 40 Pf. oder 16 105 M. 33 Pf. mehr als im Vorjahre aufgebracht.

Die Zusammenstellung eines Preisverzeichnisses über alle in den Werkstätten zc. der Anstalt gefertigten Gegenstände ist im verflossenen Rechnungsjahre beendet; dasselbe wurde an sämtliche rheinische Provinzialanstalten, sowie an alle diejenigen Privatanstalten, welche von der Provinzialverwaltung finanzielle Zuwendungen erhalten, versandt.

Das Bestreben, jeden der einzelnen Beschäftigungszweige zu einer möglichst hohen Stufe der Vervollkommnung zu bringen, hat auch im Rechnungsjahre 1902 in einzelnen Werkstätten und Fabriken der Anstalt wieder zur Angliederung neuer Arbeitszweige, Ausführung von Arbeiten moderner Richtung und Beschaffung der dazu nötigen Geräte geführt.

So sind in der Weberei zu den bereits gefertigten Stoffen ganz feines Leinen, Halb-leinen und Madapolam, gemusterte Handtücher, Cambrix sowie modern gemusterte Tischtücher und Servietten hinzugekommen.

Der Anfertigung von Rohrmatten durch einfaches Weben ist das Nähen der Rohrgittermatten gefolgt und die Herstellung von Japanmatten aus Kokosgarn in verschiedenen zum Teil bunten Mustern mit Erfolg unternommen worden. In der Druckerei wurde die Beschaffung von Typen und Randverzierungen für den Geschmack moderner Richtung notwendig. Ein gleiches Bedürfnis der Buchbinderei zur Verzierung besserer Einbände mit Golddruck wurde in derselben Weise befriedigt.

Auch in der Näherei ist es gelungen, durch Anschaffung weiterer Nähmaschinen und einer Knopflochmaschine den Anforderungen der Neuzeit an Maschinenarbeit immer mehr zu genügen, dabei aber auch der Handarbeit durch Herstellung von Point-lace-Arbeiten weitere Ausdehnung zu verschaffen.

Durch die Umgestaltung der bisherigen Handwäscherei, die nur im kleinen Umfange für besondere Wäschestücke beibehalten ist, in eine Dampf-wäscherei mit Dampf-mangel und Kullissen-trockenapparaten ist die Leistungsfähigkeit der gesamten Waschanstalt derart gefördert worden, daß

die Zahl der Familien, die hier ständig waschen lassen, von 400 auf über 500 vermehrt werden konnte. Dementsprechend ist auch der Arbeitsertrag so gestiegen, daß trotzdem monatlich 1000 M. zur Verzinsung und Tilgung des Anlagekapitals zurückgelegt werden, doch noch monatlich über 500 M. mehr gegen früher verdient werden und der Arbeitslohn einer Korrigenden im Durchschnitt täglich 1 M. 36 Pf. betrug, während er im vergangenen Rechnungsjahre nur 1 M. 23 Pf. erreichte.

In den übrigen Betrieben kamen nennenswerte Änderungen der Arbeit im verflossenen Jahre nicht vor.

Von der Gesamtzahl der 508 592 Detentionstage waren:

a) Beschäftigungstage bei den Männern . . .	324 263
" " Frauen . . .	72 710
	Summe 396 973
b) Sonn- und Feiertage	78 943

Die übrigen 32 676

Detentionstage, welche zur Summe von 508 592 fehlen, verteilen sich auf:

Revier- und Lazarettfranke Korrigenden . . .	9 942
" " " Landarme . . .	13 637
" " " Böglinge . . .	1 005
Transportaten	1 158
Arrestanten	5 723
Neu angekommene	1 211

Summe 32 676.

Von den 396 973 Beschäftigungstagen der Männer und Frauen entfallen auf:

	Männer	Frauen	Summe
eigentliche Hausarbeiten	30 132	14 514	44 646
Arbeiten für die Provinzialverwaltung einschließlich der eigenen Anstalt	163 161	18 572	181 733
Arbeiten für Beamte	12 808	3 368	16 176
Arbeiten für Fremde	118 162	36 256	154 418
zusammen	324 263	72 710	396 973.

Der für sämtliche Arbeiten aufgebrauchte Brutto-Arbeitsverdienst beträgt 260 644 M. 40 Pf.

Der durchschnittliche Arbeitsverdienst eines Häuslings stellt sich daher, wenn Korrigenden, Landarme und Böglinge und bei diesen wieder die wirklichen Arbeiter, Lehrlinge, Kranke, Transportaten, Arrestanten u. s. w. durcheinander gerechnet werden, auf 186 M. 98 Pf. jährlich auf den Kopf oder auf 51 Pf. auf den Tag und Kopf der Gesamtbevölkerung.

An jedem Beschäftigungstage d. h. an jedem Werktag wurde durchschnittlich ein Arbeitsverdienst von 67 Pf. auf den Tag und Kopf der Gesamtzahl der Inassen aufgebracht.

Nimmt man nur die wirklichen Arbeiter gegen baren Lohn, läßt also die eigentlichen Hausarbeiter außer Betracht, so wurden von jedem wirklichen Arbeiter durchschnittlich 79 Pf. für den Beschäftigungstag verdient. Bei dieser Berechnung sind die Land- und Ortsarmen, sowie die Böglinge den Korrigenden gleichgestellt. Die Arbeitsleistungen der Armen und Böglinge sind aber sehr gering, sie machen an Arbeitslohn nur 5813 M. 76 Pf. und 6714 M. 27 Pf. aus, so daß

sich die Arbeitserträge der Korrigenden, wenn sie allein in Rechnung gezogen werden, um etwa 11 Pj. auf den Kopf und Tag erhöhen.

Nach dem durchschnittlichen Verdienst beziffert sich der Wert der eigentlichen Hausarbeiten (Schreiber, Büreaudienner, Köche, Kehrleute, Gemüsereinigerinnen, Wäscherinnen, Flickerinnen u. s. w.) bei 44 646 Arbeitstagen auf die Summe von 35 270 M. 34 Pj., welche dem Brutto-Arbeitsverdienst, wenn auch nur als gedachte Einnahme, zugerechnet werden muß.

Der Arbeitsverdienst der Zöglinge im Betrage von 6714 M. 27 Pj. wurde auf die durch die Zöglinge entstandenen besonderen Mehrausgaben verrechnet.

Der Verlust der Arbeitszeit, welcher durch die bessernden und erziehlichen Einrichtungen der Anstalt, also durch den Besuch der Schule, Kirche, Religionsunterricht zc, sowie bei den Zöglingen noch außerdem durch die freie Zeit, entstanden ist, wurde bei den vorstehenden Zahlen nicht in Anrechnung gebracht.

Der erzielte Arbeitslohn von 260 644 M. 40 Pj. verteilt sich auf die einzelnen Arbeitszweige wie folgt:

Beschäftigungsweig	Anzahl der Arbeitstage				Auf- gebrachter Arbeits- lohn im ganzen	Hiervon entfallen				Auf- gebrachter Arbeits- lohn für den Beschäfti- gungstag	Hiervon entfallen auf	
	für		Hiervon			auf		Land- arme	Für- sorge- zöglinge		Land- arme	Für- sorge- zöglinge
	Lager, Prov.- Verwal- tung und Beamte	Fremde	Land- arme	Für- sorge- zöglinge		Land- arme	Für- sorge- zöglinge					
Weber	25 557	—	4 188	—	26 590 46	1533 75	—	—	104	37	—	
Buchbinder	1 253	8 676	—	3009	7 050 34	931 85	1031 90	—	71	28	34	
Dütenmacher	—	14 767	3 378	—	5 489 91	37 —	—	—	38	49	—	
Buchdrucker	1 982	2 688	76	—	9 946 70	12 35	1079 36	—	213	09	19	
Schlosser u. Schmiede	9 827	1 909	136	—	8 937 10	—	—	—	74	—	—	
Klempner	872	308	—	4262	1 200 64	466 50	1148 03	—	102	49	48	
Schreiner	10 171	1 917	972	—	9 333 83	—	—	—	77	—	—	
Drehstler	238	461	—	—	557 79	—	—	—	80	—	—	
Faßbinder	202	56	—	—	220 88	—	—	—	86	—	—	
Wasjer u. Anstreicher	1 240	255	—	6002	1 241 20	471 95	1539 84	—	83	73	26	
Schneider	12 996	1 337	648	5700	9 721 75	258 74	1499 35	—	69	66	29	
Schuster	11 016	942	390	—	6 784 62	—	—	—	57	—	—	
Sattler u. Polsterer .	663	181	—	881	933 20	97 99	371 28	—	110	44	42	
Bürstenmacher	—	9 634	225	—	8 938 73	—	—	—	95	—	—	
Maschinenschlosser . .	—	268	—	—	268 —	—	—	—	100	—	—	
Tagelöhner	84 013	68 728	7 516	1963	118 440 01	1505 40	—	—	77	20	—	
Stuhl- u. Rohrstlechter	1 800	—	1 800	—	74 31	74 31	—	—	05	05	—	
Bohnen auslesen	—	6 012	6 012	—	423 92	423 92	—	—	07	07	—	
Korbmacher	—	23	—	23	39 59	—	39 59	—	173	—	173	
Stuhlflechterinnen . . .	26	53	—	23	40 60	—	4 92	—	46	—	19	
Näh- u. Flickerinnen	8 981	6 963	—	—	7 706 89	—	—	—	49	—	—	
Strickerinnen	838	—	—	—	351 23	—	—	—	42	—	—	
Flickerinnen	127	14	—	—	74 57	—	—	—	53	—	—	
Wäsche- und Bügler- innen	2 268	24 511	115	—	33 347 34	—	—	—	126	—	—	
Stickerinnen	457	366	—	—	278 60	—	—	—	34	—	—	
Dütenmacherinnen	—	839	—	—	407 51	—	—	—	49	—	—	
Tagelöhnerinnen	213	—	—	—	64 35	—	—	—	30	—	—	
Buchbinderinnen	78	2 736	—	—	1 886 16	—	—	—	68	—	—	
Kartonagearbeits- innen	—	111	—	—	19 95	—	—	—	18	—	—	
Kaffee auslesen	—	87	—	—	20 56	—	—	—	24	—	—	
Kornrade auslesen	—	203	—	—	100 —	—	—	—	50	—	—	
Bohnen	—	373	—	—	153 66	—	—	—	41	—	—	
Summe	174 818	154 418	25 456	21863	260 644 40	5813 76	6714 27	—	—	—	—	

Die den Korrigenden und Landarmen gewährten Arbeitsprämien beliefen sich auf 27 214 M. 54 Pf., wovon 8376 M. 52 Pf. den Häslingen zur eigenen Verwendung während ihrer Detentionszeit überwiesen wurden und 18 838 M. 02 Pf. in den Sparfonds flossen. Aus dem letzteren wurden an 926 Entlassene der Betrag von 18 419 M. 73 Pf. oder an jeden Entlassenen durchschnittlich 19 M. 89 Pf. gezahlt.

Den Zöglingen wurden keine Arbeitsprämien gewährt.

b. Materialien-Verwaltung.

Der Geschäftsbetrieb bei der Materialien-Verwaltung war im Berichtsjahre wieder ein sehr reger; es wurden für 281 645 M. 73 Pf. Materialien eingekauft und für 420 261 M. 81 Pf. Fabrikate und Halbfabrikate verkauft. In letzterer Zahl sind auch die gezahlten Arbeitslöhne, Fuhrerlöhne und Frachten im Betrage von 49 032 M. 34 Pf. enthalten; der Vorschuß vom 1. April 1902 von 225 214 M. 59 Pf. sank am 1. April 1903 auf 161 557 M. 81 Pf.

Der Überschuß der Materialien-Verwaltung betrug 35 966 M. 35 Pf., wovon 32 966 M. 35 Pf. (oder 8966 M. 35 Pf. mehr als vorgesehen) an den Haupt-Haushaltsplan abgegeben wurden, während der Rest von 3000 M. zur Vergrößerung des Vermögens der Materialien-Verwaltung benutzt worden ist, wodurch sich letzteres auf 108 602 M. 80 Pf. erhöht hat.

Der Lagerbestand am 1. April 1903 wurde mit einem Werte von 270 160 M. 61 Pf. berechnet und hiermit der erhaltene Vorschuß von 161 557 M. 81 Pf. und das Vermögen der Materialien-Verwaltung mit 108 602 „ 80 „

Summe	270 160 M. 61 Pf.
-------	-------------------

nachgewiesen.

Die Beschaffung der Materialien bot keinerlei Schwierigkeiten, da nur mit leistungsfähigen und als gut bekannten Firmen Lieferungsabschlüsse gemacht worden waren.

Mit dem Eisen-Lieferanten wurde wieder nur ein halbjähriger Abschluß gemacht, was sich als recht günstig erwiesen hat, da die Preise für Eisen in der zweiten Hälfte des Jahres um 20 M. pro 1000 kg heruntergingen. Das Holz stand das ganze Jahr hindurch sehr hoch im Preise, weshalb nur das Notwendigste gekauft worden ist.

Von Webstoffen wurden größere Posten auf Lager gearbeitet, wodurch die Anstalt jetzt in der Lage ist, die eingehenden Aufträge der Provinzialanstalten, mit nur wenigen Ausnahmen, immer gleich erledigen zu können.

5. Ökonomie-Verwaltung.

a. Landwirtschaft und Viehstandsnutzung.

Die Gesamtfläche der selbstbewirtschafteten Ländereien betrug 57 ha 34 a 53 qm, von denen 32 ha 97 a 95 qm Eigentum der Anstalt und 24 ha 36 a 58 qm angepachtet sind. Der Gesamtertrag der Ernte bezifferte sich auf 41 335 M. 41 Pf. oder auf 703 M. 37 Pf. für das Hektar.

An Beamte zc. wurden 12 ha 15 a 28 qm als Gartenland überwiesen und hierfür eine Vergütung von 765 M. 20 Pf. von den betreffenden Nutznießern eingezogen und vereinnahmt.

Die Bestellung der selbstbewirtschafteten Ländereien erfolgte nach dem genehmigten Kulturplane.

Die Ernte kann im allgemeinen als befriedigend angesehen werden, sie würde als gut bezeichnet werden können, wenn nicht das sehr schwere Gewitter, welches am 26. Juli 1902 über Brauweiler und Umgegend niederging, einen großen Schaden angerichtet hätte.

Bei den einzelnen Fruchtarten wurden, auf 1 ha berechnet, einschließlich der Hagelschaden-Vergütung, folgende Erträge geerntet:

Roggen	2152 kg Körner und 6734 kg Stroh	im Werte von 652 M. 79 Pf.
Weizen	2537 " " " 6342 " " " "	826 " 42 "
Hafer	2061 " " " 6558 " " " "	896 " 86 "
Kartoffeln	14 105 kg Kartoffeln	" " " " 846 " 32 "
Futter: Klee und Gras sowie Heu		" " " " 364 " 92 "
Runkelrüben	48 302 kg	" " " " 772 " 83 "

Gemüse und zum Teil auch die Gemüsepflanzen wurden in der eigenen Wirtschaft erzielt und ergaben wie stets einen sehr guten Ertrag. Aus der Baumschule wurden

- 238 verschiedene Obstbäume,
- 30 Wild- oder Allee-bäume,
- 83 Pyramiden und
- 270 Sträucher, Pflänzlinge zc.

für den Betrag von 444 M. 5 Pf. verkauft.

In der Viehwirtschaft ist noch immer die Wirkung der Schweinepeuche merkbar; da indessen nunmehr ein neuer Schweinestall erbaut wird, so wird auch der Kampf gegen die Schweinepeuche ein erfolgreicher sein.

Die Impfung mit Tuberkulin bei den frisch eingestellten Kühen wurde regelmäßig vorgenommen und ergab nichts besonders Erwähnenswertes.

Es wurden im vergangenen Jahre 42 frisch melkende Kühe zum Gesamtpreis von 17 472 M. angekauft und 41 abgemolkene und gemästete Kühe zu 14 655 M. 75 Pf. verkauft. Die Differenz zwischen dem durchschnittlichen An- und Verkaufspreis der einzelnen Kühe betrug 58 M. 93 Pf.

Die Anstalt besaß durchschnittlich 28 Kühe und wurden hiervon im ganzen 171 479 l Milch oder auf die Kuh und den Tag 16,8 l Milch gewonnen.

Der Gesamterlös aus dem Verkauf von Milch und Butter betrug 27 848 M. 25 Pf. oder auf die Kuh im Durchschnitt 994 M. 58 Pf.

Nach Abzug aller Ausgaben bleibt bei der Milchwirtschaft ein reiner Verdienst von 6848 M. 25 Pf. oder von jeder Kuh durchschnittlich 244 M. 58 Pf.

Die vorhandenen 6 Ochsen wurden mit einem Nutzen von 60 M. auf das Stück verkauft und dafür andere 6 Ochsen eingestellt.

Es kamen im ganzen 144 Schweine im Gesamtgewicht von 12 796,15 kg auf den Markt. Aus dem Verkauf der gemästeten Schweine wurde ein Ertrag von 15 036 M. 37 Pf. erzielt.

Für Fuhrlohn wurden 11 850 M. 83 Pf. eingenommen.

Eine Veränderung im Pferdebestand ist nicht vorgekommen; das Pferdmaterial der Anstalt kann, wenn auch einige alte Pferde darunter sind, als ein gutes bezeichnet werden.

Aus der Land- und Viehwirtschaft wurde nach Abzug aller Unkosten ein Überschuß von 45 437 M. 52 Pf. erzielt und zum Haupt-Haushaltsplan abgeführt.

b. Gasfabrik und Wasserversorgung.

Zur Herstellung des teils zu Beleuchtungszwecken, teils zu Zwecken des Arbeitsbetriebes erforderlichen Gases wurden 939 500 kg Kohlen vergast und hieraus gewonnen:

a) 282 510 cbm Gas oder	30%	} der vergasteten Kohlen.
b) 422 775 kg Koks "	45%	
c) 27 555 " Teer "	2,93%	
d) 34 550 " Ammoniakwasser oder	3,67%	

Von dem erzeugten Gase wurden in den Räumen der Anstalt zur Beleuchtung verwendet	
einschließlich des an die Beamten abgegebenen Deputat-Gases . . .	193 761 cbm
an die Beamten über den Haushaltsplan verabfolgt . . .	826 "
ferner wurden	
der Materialverwaltung und dem Arbeitsbetrieb . . .	83 483 "
der Firma Christian Abner	3 900 "
	<u>Summe 281 970 cbm</u>

in Rechnung gestellt.

Der Koks wurde wie bisher zur Heizung der Anstaltsräume einschließlich der Zentralheizung im Frauenhause, dem Arrestgebäude und der Fürsorge-Erziehungsabteilung benutzt. Teer und Ammoniakwasser wurden an eine chemische Fabrik verkauft.

Die wirklichen Herstellungskosten des Gases betragen 18 632 M. 79 Pf., mithin kostete

$$1 \text{ cbm Gas } \frac{18\,632 \text{ M. } 79 \text{ Pf.}}{281\,970} = 6,61 \text{ Pf}$$

Für Reparatur der Öfen und der Gebäude der Gasfabrik wurden 2913 M. 15 Pf. ausgegeben.

Durch die erfolgte Vergrößerung des Reinigungsraumes und Aufstellung von weiteren 3 Reinigungskasten wurde einem großen Übelstande bei der Reinigung des Gases abgeholfen.

Die Wasserversorgung der Anstalt durch das Wasserwerk Frechen erfolgte in ganz zufriedenstellender Weise.

Wenn auch bei vereinzelt Betriebsstörungen oder bei sehr großer Hitze die eigene Pumpe noch ab und zu mit in Betrieb gesetzt werden mußte, so war dieses auch insofern wieder günstig, als hierdurch eine stete Kontrolle der eigenen Brunnen- und Pumpeneinrichtung stattfand.

c. Mühlenbetrieb und Bäckerei.

Es wurden zur Mühle gegeben:

351 414 kg Roggen
120 850 " Weizen.

Hieraus wurden gewonnen:

87 500 kg Roggenvorschußmehl,
19 250 " Roggenmehl,
1 400 " Roggenschrot,
48 340 " Weizenvorschußmehl,
42 297,5 " Weizenmehl,
5 438,5 " Grindmehl,
85 962 " Kleien.

In der Bäckerei der Anstalt wurden verarbeitet:

68 736 kg Roggenvorschußmehl	}	zu 373 835 kg Schwarzbrot,
185 014 " Roggenmehl		
14 791 " Weizenvorschußmehl		
21 109 " Weizenmehl		
6 544 " Grindmehl	}	zu 18 738 kg Weißbrot,
15 525 " Weizenvorschußmehl		
16 437 " Roggenvorschußmehl	}	zu 36 998 kg Mittelbrot,
10 968 " Weizenvorschußmehl		
4 853 " Roggenvorschußmehl	}	zu 18 075 kg Graubrot.
8 643 " Weizenvorschußmehl		

Diese Brodquantitäten wurden für 69 577 M. 77 Pf. an die Anstalt zur Speisung der Häuslinge, an die Provinzial-Hebammenlehranstalt in Cöln, an die Beamten und an Arbeitgeber verkauft.

Es wurden angekauft: 351 414 kg Roggen,
120 850 " Weizen

für den Betrag von 78 211 M. 74 Pf.

Der Ankauf der Frucht fand, soweit dieselbe nicht auf den eigenen Äckern gezogen war, freihändig direkt von den Produzenten statt und wurden die jedesmaligen Neuzer und Cölner Marktpreise, wie sie sich in der Zeitung und dem Amtsblatt veröffentlicht fanden, dem Ankauf zu Grunde gelegt.

Das Vermögen des Mühlenbetriebs wurde um 200 M. auf 7800 M. erhöht und ein Überschuß von 7888 M. 81 Pf. zum Haupt-Haushaltsplan abgeführt.

6. Bauliche Angelegenheiten.

Die zur Unterhaltung der Gebäude der Anstalt erforderlichen Arbeiten wurden nach dem darüber aufgestellten und genehmigten baulichen Unterhaltungsplan durch die eigenen Beamten, die Korrigenden und die Fürsorgezöglinge ausgeführt. Ausnahmen hiervon machten die Dachdeckerarbeiten und die Neubauarbeiten, welche an Unternehmer übertragen wurden.

Von den in dem Vorjahre angefangenen baulichen Arbeiten wurden weitergeführt und fertiggestellt: die Arbeiten an den Dienstwohnungen auf dem Klosterhofe, der südliche Neubau und die Umänderung im Mittelgebäude; ferner der Aufbau des Wagenschuppens für die Wagen der Straßenbauverwaltung.

Zur Vergrößerung der Fürsorgeerziehungs-Abteilung wurde die in dem Gebäude befindliche Dienstwohnung umgeändert und zu Büroräumen benutzt; ferner wurde das sogenannte Zugangszimmer als Schulzimmer für die Zöglinge eingerichtet und mehrere andere Räume durch kleinere Änderungen den Zwecken der Fürsorgeerziehung angepaßt. An dem südlichen Giebel des Gebäudes wurde eine eiserne Nottrappe angebaut.

Als größere Arbeit wurden im Berichtsjahre die Umänderung der Wäscherei aus dem Handbetrieb in den maschinellen Betrieb vorgenommen; ferner wurde ein neuer geräumiger Schweinezuchtstall erbaut und die Umfassungsmauer der Anstalt gründlich repariert und ausgebaut.

7. Vermögens- und Finanz-Verhältnisse.

Die Finanzergebnisse des Berichtsjahres waren folgende:

Titel.	Nr.	Einnahme.	Nach dem Haus- haltsplan		Nach den An- weisungen	
			ℳ	¢	ℳ	¢
A.	—	Bestand	—	—	71 432	28
B.	—	Defecte	—	—	—	—
C.	—	Reste	—	—	460	03
I.	—	Zinsen zc.	—	—	—	—
II.	—	Pflegekosten der Land- und Ortsarmen	35 770	—	75 003	29
III.	—	Überschuß aus der Land- und Viehwirtschaft	35 800	—	45 437	52
IV.	—	Überschuß aus dem Arbeitsverdienst der Händlinge	147 050	—	169 342	50
V.	—	Überschuß aus der Materialien-Verwaltung	24 000	—	32 996	35
VI.	—	Überschuß aus dem Mühlenbetrieb und der Bäckerei	8 770	—	7 888	61
VII.	—	Sonstige Einnahmen	2 710	—	4 341	72
VIII.	—	Zuschuß aus Provinzialmitteln	134 400	—	164 467	73
		Einrichtung des maschinellen Betriebes der Wäscherei-Anlage, ein- schließlich der Beschaffung der Trockenapparate	—	—	48 700	—
		Summe der Einnahme	388 500	—	620 070	03
Ausgabe.						
A.		Vorschuß	—	—	—	—
B.		Rechnungsberichtigungen	—	—	—	—
C.		Rückständige Zahlungen	—	—	—	—
I.		Besoldungen zc.	152 920	—	149 116	22
II.		Andere persönliche Ausgaben	29 195	—	29 075	47
III.		Sächliche und sonstige Ausgaben:				
	1	Beföstigung	106 000	—	168 192	15
	2	Bekleidung	23 000	—	45 491	98
	3	Lagerung	8 000	—	14 139	56
	4	Reinigung	5 700	—	8 217	19
	5	Mobilien und Utensilien	5 500	—	9 682	03
	6	Heizung	24 500	—	27 083	79
	7	Befeuchtung	6 600	—	9 595	19
	8	Arznei u. Verbandmittel zc.	2 600	—	2 902	11
	9	Kirchen- u. Schulbedürfnisse	2 350	—	2 349	98
	10	Unterhaltung der Gebäude	11 000	—	11 000	—
		Einrichtung des maschinellen Betriebes der Wäscherei-Anlage, ein- schließlich der Beschaffung der Trockenapparate	—	—	45 053	27
		Änderung der Wohnungsverhältnisse	—	—	91 689	38
	11	Sonstige Ausgaben	11 135	—	19 881	68
		Summe der Ausgabe	388 500	—	633 470	—
Abschluß.						
		Die Einnahme beträgt	620 070	03	619 163	87
		„ Ausgabe „	633 470	—	612 126	84
		Bestand und Restausgaben	13 399	97	7 037	03
					20 437	—

Die Unterhaltung eines jeden H \ddot{u} uslings erforderte durchschnittlich pro Jahr 356 M. 33 Pf. oder t \ddot{a} glich 97,6 Pf. Hiervon wurden durch die eigenen Einnahmen aufgebracht 238 M. 35 Pf. oder t \ddot{a} glich 64,3 Pf., w \ddot{a} hrend aus Provinzialmitteln ein Zuschu \ddot{u} von 117 M. 98 Pf. f \ddot{u} r das Jahr oder von 32,3 Pf. f \ddot{u} r den Tag geleistet werden mu \ddot{s} te.

8. Anstaltspersonal.

Dem Lehrer Klein wurde die Leitung der F \ddot{u} rforge-Erziehungs-Abteilung \ddot{u} bertragen, an seine Stelle trat der Volksschullehrer Bernards aus Guskirchen als Lehrer der Korrigenden probe-weise in den Dienst der Anstalt.

Der Hausvater M \ddot{u} ller wurde wegen andauernder Krankheit pensioniert, als Nachfolger ist der Aufseher Rodentkirchen ausersehen.

9. Verschiedenes.

Zu der Anfang Juni in D \ddot{u} sselford tagenden Versammlung der Herren Landeshauptleute und Landesdirektoren Preu \ddot{s} ens hatte die Anstalt eine Sammlung ihrer Arbeiten aus den verschiedenen Betrieben ausgestellt. Diese Ausstellung war die Veranlassung, da \ddot{s} im Laufe des Sommers die Anstalt von einzelnen Herren Landesdirektoren selbst beziehungsweise in deren Auftrage von Beamten der verschiedenen Provinzialverwaltungen besucht wurde.

F. Landarmenhaus zu Trier.

1. Statistik.

a. Belegst \ddot{a} rke.

	1 Warte- und Dienstpersonal		2 Landarme		3 Ortsarme		4 H \ddot{u} llsbed \ddot{u} rftige nach dem Gesetz vom 11. Juli 1891		5 Summe der H \ddot{u} uslinge Spalte 2, 3 und 4		6 Gesamtsumme der H \ddot{u} uslinge Spalte 5.
	M \ddot{a} nnner	Weiber	M \ddot{a} nnner	Weiber	M \ddot{a} nnner	Weiber	M \ddot{a} nnner	Weiber	M \ddot{a} nnner	Weiber	
Bestand am 1. April 1902	21	8	101	47	67	53	148	14	316	114	430
Zugang	6	3	65	26	44	14	39	2	148	42	190
Demnach waren \ddot{u} berhaupt aufgenommen	27	11	166	73	111	67	187	16	464	156	620
Abgang	6	4	66	28	26	13	46	2	138	43	181
Bestand am 31. M \ddot{a} rz 1903	21	7	100	45	85	54	141	14	326	113	439
	28		145		139		155		439		

b. Religion.

Von den am 31. März 1903 untergebrachten Häuslingen bekannten sich:

a. zum katholischen Glauben	392	Personen
b. " evangelischen "	46	"
c. " mosaischen "	1	"
zusammen	439	Personen.

c. Alter der Verpflegten am 31. März 1903.

Es standen im Alter von:

	Männer	Weiber	zusammen
0 bis 10 Jahren	3	—	3
über 10 " 20 "	45	3	48
" 20 " 30 "	46	5	51
" 30 " 40 "	38	15	53
" 40 " 50 "	39	28	67
" 50 " 60 "	48	20	68
" 60 " 70 "	56	23	79
" 70 " 80 "	39	21	60
" 80 " 90 "	5	5	10
" 90 " 100 "	—	—	—
zusammen	319	120	439 Personen.

d. Ursachen des Zuganges.

	Männer	Weiber	zusammen
Alter und Entkräftung	23	10	33
Anämie und Strophulose	—	3	3
Gicht und Rheumatismus	6	3	9
Verkrüppelung	7	—	7
Gehirn- und Rückenmarksleiden, Lähmung	9	2	11
Nervenkrankheiten	3	1	4
Krebs, Knochenfraß und sonstige chirurgische Krankheiten	7	4	11
Krankheiten der Zirkulations- und uropoetischen Organe	7	2	9
Akute Erkrankungen der Atmungsorgane	1	—	1
Chronische Erkrankungen der Atmungsorgane	5	2	7
Lungentuberkulose	9	1	10
Krankheiten der Unterleibsorgane	4	2	6
Hautkrankheiten	3	—	3
Blindheit und Augenkrankheiten	2	2	4
Gehörerkrankungen (Taubstummheit)	6	2	8
Epilepsie	47	—	47
Schwachsinn, Idiotie und Geistesstörungen	5	6	11
Sonstige Veranlassungen	4	2	6
zusammen	148	42	190

e. Ursachen des Abganges.

	Männer	Frauen	zusammen
Heilung bezw. Besserung	12	2	14
Überführung in eine andere Anstalt	6	4	10
Entlassung auf eigenen Wunsch	29	7	36
Eigenmächtiger Austritt (zum größten Teil gebessert)	20	3	23
Tod	71	27	98
zusammen	138	43	181

f. Todesursachen.

	Männer	Frauen	zusammen
Alter und Entkräftung	35	10	45
Apoplexie	7	3	10
Gehirn- und Rückenmarksleiden	2	1	3
Krebs	2	2	4
Lungen- und Rippenfellentzündung	4	3	7
Lungentuberkulose	11	1	12
Herzfehler	3	1	4
Unterleibsleiden	—	2	2
Darmtuberkulose	1	1	2
Nierenentzündung	2	2	4
Epilepsie	4	—	4
Sonstige Veranlassungen	—	1	1
zusammen	71	27	98

g. Alter der Verstorbenen.

Es starben im Alter von:

	Männer	Weiber	zusammen
10 bis 20 Jahren	1	—	1
über 20 „ 30 „	2	—	2
„ 30 „ 40 „	2	1	3
„ 40 „ 50 „	4	6	10
„ 50 „ 60 „	7	3	10
„ 60 „ 70 „	18	4	22
„ 70 „ 80 „	25	8	33
„ 80 „ 90 „	12	5	17
„ 90 „ 100 „	—	—	—
zusammen	71	27	98

2. Gesundheitszustand.

Der Gesundheitszustand unter den Insassen des Landarmenhauses war im Berichtsjahre nur mittelmäßig. Trotz kräftiger Ernährung und genügender Anregungsmittel war die Krankenziffer und besonders auch die Sterblichkeit hoch. Der hohe Mortalitätsprozentsatz gestaltete sich ähnlich dem unter der städtischen Bevölkerung und war abhängig von den durchweg ungünstigen Witterungsverhältnissen und anderen nicht zu beeinflussenden Faktoren. Zeitweise, so namentlich

im April bis Juni, war der Gesundheitszustand, wie auch unter den Stadtbewohnern, ein besserer. Die sich aus altersschwachen und sonstwie herabgekommenen Persönlichkeiten zusammensetzende Bevölkerung des Landarmenhauses ist durch ungünstige Lebensverhältnisse der verschiedensten Art so sehr in ihrer Widerstandsfähigkeit geschwächt, daß auch weniger eingreifende Störungen lebensgefährdend wirken. Im April und Mai überwogen noch die Erkrankungen der Atmungs- und Zirkulationsorgane meist in Form von akuten Verschlimmerungen bestehender chronischer Organleiden. In den Sommermonaten bildeten die akuten Erkrankungen des Verdauungstraktus die hauptsächlich behandelten Krankheitsformen. Daneben machten sich bei den oft plötzlich einsetzenden Temperatur- und Barometerschwankungen häufig akut auftretende Schwächezustände geltend, nicht zu selten mit tödlichem Ausgang. In den Wintermonaten traten wiederum mehr die Erkrankungen der Atmungs- und Kreislauforgane in Erscheinung, die meist durch ihre infolge der anhaltenden naßkalten Witterung bestehenden Dauer die letzten Kräfte der ohnehin altersschwachen und siechen Personen aufbrauchten.

Von epidemischen Krankheiten blieb die Anstalt im allgemeinen verschont, nur wurde am 7. Januar ein Mann von der Stadt Trier wegen fieberhafter Erkrankung der Anstalt überwiesen. Da sich bald herausstellte, daß der Mann an Typhus erkrankt und da bei der starken Belegschaft der Anstalt eine zuverlässige Isolierung des Kranken nicht durchzuführen war, wurde derselbe auf Anraten des zugezogenen Kreisarztes dem städtischen Hospitale überwiesen. Die nötigen Maßnahmen gegen Weiterverbreitung der Krankheit in der Anstalt wurden nach Maßgabe der hiesigen sanitätspolizeilichen Bestimmungen streng durchgeführt und dank der mit größter Sorgfalt vorgenommenen laufenden wie Schlußdesinfektion konnte eine Übertragung der Krankheit auf andere Gäuslinge verhindert werden.

Die Influenza, welche unter der städtischen Bevölkerung zum Schlusse des Berichtsjahres aufs neue in heftiger Weise und unter den verschiedensten Krankheitsbildern aufgetreten war, fand auch in geringer Ausdehnung Eingang in die Anstalt. Wenn auch infolge dieser Krankheitsform direkte Todesfälle nicht konstatiert werden konnten, so war doch der schwächende Einfluß auf eine Anzahl von Insassen der Anstalt nicht zu verkennen.

Eine besondere Aufmerksamkeit wurde vor wie nach der Pflege, Wartung und ärztlichen Behandlung der an Epilepsie leidenden Kranken der Anstalt gewidmet. Der Erfolg der Behandlung zeigte sich darin, daß nicht nur bei den meisten Kranken die Anfälle seltener und leichter auftraten, sondern auch eine Anzahl, nachdem sie 6 Monate lang keinen Anfall mehr bekommen hatten, versuchsweise als geheilt entlassen werden konnten. Bei einer Reihe von Epileptikern blieb allerdings jede günstige Beeinflussung der Krankheit durch die angewandte Behandlung aus; die Geisteskräfte dieser unglücklichen Kranken sanken mehr und mehr, so daß sich geistige Minderwertigkeit im Bilde einfachen Schwachsinnes bis höchsten Blödsinnes zeigte.

Die Epileptiker sind von den übrigen Anstaltsbewohnern getrennt in einem eigenen Gebäude untergebracht und in diesem selbst, je nach der Gemütsbeschaffenheit, den körperlichen und geistigen Fähigkeiten u. s. w. auf 4 Stationen verteilt.

Auch die übrigen Kranken waren je nach der Art ihrer Leiden nach Möglichkeit in den Krankenjalen zusammengelegt. Besonders wurde auch für die Tuberkulösen ein eigenes Krankenzimmer eingerichtet. Zur Durchführung der Schutzmaßregeln gegen die Verbreitung der Tuberkulose wurde streng nach den Vorschlägen der wissenschaftlichen Deputation für das Medizinalwesen verfahren. Fälle von Übertragung der Krankheit von den damit Behafteten auf andere Personen wurden dann auch nicht beobachtet.

Von größeren Operationen ist nur die Ausführung einer Laparotomie wegen Darmverschlingung zu erwähnen; leider blieb der gewünschte Erfolg wegen der ungünstigen Verhältnisse, die sich erst während der Operation überblicken ließen, aus; der Patient starb am dritten Tage nach der Operation. Zu sonstigen größeren chirurgischen Eingriffen war kein Anlaß vorhanden, während kleinere Operationen, wie Zahnextraktionen, Eröffnungen von Abscessen, Auskratzungen von tuberkulösen Knochen- und Weichteilherden, Excision von Krebsgeschwüren, Einrichtung von Knochenbrüchen, Punktion eines Ascites, Scarifikation ausgedehnter Hautödeme u. s. w. in größerer Zahl auszuführen waren.

Es starben im Berichtsjahre 98 Personen oder 15,8% der im Laufe des Jahres in der Anstalt Verpflegten. Diese Mortalitätszahl erscheint auf den ersten Blick hoch, allein wenn man bedenkt, daß die meisten Personen in hochgradig krankem und siechem Zustande der Anstalt zugewiesen, in ihrem Ernährungszustande bedeutend geschwächt und in ihrer Widerstandsfähigkeit gebrochen sind, so kann die relativ große Sterbeziffer nicht befremden.

3. Kirchen- und Schulwesen.

Für die religiösen Bedürfnisse war, wie in den Jahren vorher, in ausreichender Weise Sorge getragen.

Schulunterricht erhielten die 6 bis 17 Jahre alten epileptischen Kinder nach dem festgesetzten Lehrplane in Katechismus, in der biblischen Geschichte, im Lesen, Schreiben, Rechnen, Zeichnen, sowie im Gesang von Volks- und Kirchenliedern. Die Schule wurde im Laufe des Jahres von 32 Knaben gegen 34 im Vorjahre besucht, wovon jedoch durchschnittlich $\frac{1}{3}$ wegen Krankheit fehlte. Die Schüler waren nach ihren Fähigkeiten in drei Abteilungen eingeteilt, die erste Abteilung zählte 6, die zweite 15, die dritte 11 Schüler, wovon jedoch 4 nicht die geringste Auffassungsgabe besaßen.

Die Führung der Schüler während der Schulzeit war zufriedenstellend; die größte Mehrheit derselben folgte dem Unterricht mit Fleiß und Aufmerksamkeit.

Von den Schülern, welche durch den Kaplan von St. Antonius zur ersten heiligen Kommunion vorbereitet wurden, konnten 10 zugelassen werden.

Ein guter Erfolg kann auch bei den Schülern der Sonntagschule verzeichnet werden. Diese wurde besucht von 22 der Anstaltsschule entlassenen Knaben von 17 bis 20 Jahren, sowie freiwillig von 5 jungen Leuten die das 21 Jahr überschritten hatten.

Die Bibliothek der Anstalt wurde durch einen Büreaugehilfen verwaltet, der auch die Verteilung der Bücher besorgte. Der Bücherbestand betrug 1526 Bände, die Zahl der Verteilung 2179.

4. Verpflegung und Bekleidung.

Die Verpflegung und Bekleidung erfolgte nach Maßgabe des vom Provinziallandtage genehmigten Normalplans.

Für Verpflegung wurden 67 330 M. 61 Pf. und bei 168 602 Verpflegungstagen 40 Pf. für den Kopf und Tag gegen 39,6 Pf. im Vorjahre ausgegeben.

Die Bekleidung und Lagerung kostete 10 404 M. 75 Pf. = 22 M. 74 Pf. für den Kopf und das Jahr gegen 25 M. 78 Pf. im Vorjahre.

5. Arbeitsbetrieb.

Die vom Anstaltsarzt als arbeitsfähig bezeichneten Häuslinge wurden in der Schneiderei, Schusterei, Korb- und Stuhlflechterei, Weberei, Stroh- und Kokosweberei, Dütenfabrik, Anstreicherei, Schreinerei und Schlosserei, mit Tabak entrippen, Anfertigung von Lohfuchen, in der Näherei, Stickerie und Spinnerei beschäftigt.

Der Arbeitsbetrieb hat einen Überschuß von 6418 M. 90 Pf. erzielt.

Der für die Arbeiten aufgebrauchte Arbeitsverdienst beträgt 11 427 M. 99 Pf., wovon den Häuslingen 4643 M. 83 Pf. als Arbeitsprämien gewährt wurden.

6. Ökonomie-Verwaltung.

Das Grundeigentum der Anstalt beträgt 3 ha 34 a 57 qm, wovon nach Abzug der Gebäulichkeiten, Hofräume zc. 1 ha 6 a 80 qm zu Zwecken der Selbstbewirtschaftung bleiben.

Von den durchschnittlich gehaltenen 13 Rühen wurden 70 689 l oder von einer Kuh 14,89 l Milch gewonnen.

Der Viehbestand betrug am Schlusse des Berichtsjahres 13 Rühe und 26 Schweine.

Aus der Land- und Viehwirtschaft wurde ein Überschuß von 6832 M. 35 Pf. erzielt.

7. Bauliche Angelegenheiten.

Die zur Unterhaltung der Gebäude der Anstalt erforderlichen Arbeiten wurden nach dem darüber aufgestellten und genehmigten baulichen Unterhaltungsplan ausgeführt.

Im November des Berichtsjahres wurde mit dem Anschluß der Anstalt an die städtische Kanalisation begonnen.

8. Anstaltspersonal.

Von dem Warte- und Dienstpersonal traten 10 Personen aus und 9 neue Wärter bzw. Wärterinnen ein.

9. Vermögens- und Finanzverhältnisse.

Das Barvermögen der Anstalt ist bei der Landesbank der Rheinprovinz zu 2 1/2 % rentbar angelegt und betrug am Jahreschlusse 13 216 M. 94 Pf. Diesem Reservefonds ist ferner der im Rechnungsjahre erzielte Überschuß von 6381 M. 77 Pf. zugeführt worden, so daß derselbe nunmehr 19 598 M. 71 Pf. beträgt.

Ferner hat die Anstalt zur Bestreitung der laufenden Ausgaben einen eisernen Bestand von 12 000 M.

Die Einnahmen und Ausgaben im Rechnungsjahre waren folgende:

Titel.	Einnahme.	Nach dem Haus-		Nach den An-	
		haltsplan.		weisungen.	
		M.	℥.	M.	℥.
A.	Bestand aus dem vorigen Jahre	—	—	12 122	35
B.	Einnahme-Reste	—	—	—	—
C.	Defecte	—	—	10	99
I.	Mieten, Pächte, Zinsen	420	—	506	53
II.	Überschuß aus der Land- und Viehwirtschaft	5 300	—	6 832	35
III.	Pflegekosten der Händlinge	134 000	—	140 407	55
IV.	Überschuß aus dem Arbeitsbetriebe	8 000	—	6 418	90
V.	Sonstige Einnahmen und zur Abrundung	280	—	453	80
Va.	Schutzmaßregeln gegen Entweichen	—	—	2 732	50
	Summe der Einnahme	148 000	—	169 484	97
Ausgabe.					
A.	Vorschuß	—	—	—	—
B.	Restausgaben	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—	122	80
I.	Befolgungen	16 125	—	16 025	—
II.	Anderere persönliche Ausgaben	20 076	—	19 900	77
III.	1. Für Beföstigung	67 000	—	67 330	61
	2. „ Bekleidung	10 000	—	8 196	55
	3. „ Lagerung, Bettzeug, Tischwäsche	2 000	—	2 208	20
	4. „ Reinigung	3 600	—	4 281	15
	5. „ Mobiliten, Utensilien	3 000	—	2 604	01
	6. „ Heizung	6 500	—	6 884	40
	7. „ Beleuchtung	4 000	—	4 545	37
	8. „ Arznei, Verbandmittel, ärztliche Instrumente	1 800	—	1 860	17
	9. „ Kirchen- und Schulbedürfnisse (Bibliothek)	1 400	—	1 430	33
	10. „ Unterhaltung der Gebäude	6 500	—	6 429	98
	10a. „ Bauliche Schutzmaßregeln zur Verhinderung von Entweichungen	—	—	2 732	50
	11. „ Sonstige Ausgaben und zur Abrundung	5 999	—	6 551	36
	Summe der Ausgabe	148 000	—	151 103	20

Abchluß.

Die Einnahme beträgt 169 484 M. 97 Pf.

Die Ausgabe beträgt 151 103 „ 20 „

Bestand 18 381 M. 77 Pf.

Davon ab eiserner Bestand 12 000 „ — „

Mithin Überschuß 6 381 M. 77 Pf.

Handl. Nr.	Handl. Name	Handl. Ort	Handl. Datum
1	Handlung 1	Ort 1	Datum 1
2	Handlung 2	Ort 2	Datum 2
3	Handlung 3	Ort 3	Datum 3
4	Handlung 4	Ort 4	Datum 4
5	Handlung 5	Ort 5	Datum 5
6	Handlung 6	Ort 6	Datum 6
7	Handlung 7	Ort 7	Datum 7
8	Handlung 8	Ort 8	Datum 8
9	Handlung 9	Ort 9	Datum 9
10	Handlung 10	Ort 10	Datum 10
11	Handlung 11	Ort 11	Datum 11
12	Handlung 12	Ort 12	Datum 12
13	Handlung 13	Ort 13	Datum 13
14	Handlung 14	Ort 14	Datum 14
15	Handlung 15	Ort 15	Datum 15
16	Handlung 16	Ort 16	Datum 16
17	Handlung 17	Ort 17	Datum 17
18	Handlung 18	Ort 18	Datum 18
19	Handlung 19	Ort 19	Datum 19
20	Handlung 20	Ort 20	Datum 20

Handlung 21 bis 25

Handlung 26 bis 30

Handlung 31 bis 35

Handlung 36 bis 40

Handlung 41 bis 45

Handlung 46 bis 50

Handlung 51 bis 55

Handlung 56 bis 60

Handlung 61 bis 65

Handlung 66 bis 70

Handlung 71 bis 75

Handlung 76 bis 80

Handlung 81 bis 85

Handlung 86 bis 90

Handlung 91 bis 95

Handlung 96 bis 100

